

MONTPELLIER

NOTRE VILLE

N°411
JUN
2016



DOSSIER

**HALLES ET MARCHÉS,
VIVE LA CONVIVIALITÉ !**

ACTION PUBLIQUE

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE, FACILITER LA VIE DES RIVERAINS

À LA UNE LE TOUR DE FRANCE, LES 13 ET 14 JUILLET

VU PAR VOUS



« Ville de riders »

Il n'y a pas d'âge pour les riders ! Petits et grands, amateurs et pros, se sont rencontrés sur les différentes rampes du FISE, Festival international des sports extrêmes. Les talents actuels et futurs du skate, de la trottinette, du BMX, etc. étaient au rendez-vous, comme les 600 000 spectateurs. La relève est assurée à Montpellier ! Photo transmise par Mathieu Lovart.
Envoyez-nous vos photos à l'adresse mnv@ville-montpellier.fr

Directeur de la publication :
Philippe Saurel, maire de Montpellier
Directeur de la communication :
Benoît Roos
Responsable des journaux municipaux : Mélanie Leirens
Journalistes : Françoise Dalibon, Fatima Kerrouche, Mélanie Leirens, Serge Mafiolly, Laurence Pitiot, Xavier de Raulin.
Stagiaire : Mathilde Amoros.
Traduction en occitan : Joanda
Photographes : Frédéric Damerджи, Hugues Rubio, Ludovic Séverac
Infographie : Philippe Pech (P.6, P.14-15, P.23)
Direction de la communication :
Mairie de Montpellier,
1 place Georges-Frêche
34 267 Montpellier cedex 2
Tél. 04 67 34 70 00
Direction artistique & mise en page :
 scoop communication - Tél. 02 38 63 90 00
Impression : Chirripo - Tél. 04 67 07 27 70
Distribution :
Chirripo - Tél. 04 67 07 27 70
Ça C fait - Tél. 04 67 40 70 03
Copyrights : The Noun project (P.12, 13, 14, 15, 17). Dépôt légal à l'impression.

« Montpellier notre ville » est transcrit en braille. Il est diffusé à la Fédération des Aveugles et Amblyopes de France-Languedoc-Roussillon.



Envoyez vos photos de Montpellier accompagnées d'une légende à :

mnv@ville-montpellier.fr
Les photos doivent être de bonne qualité (300 dpi, en A4 format paysage) et libres de droits. La rédaction se réserve le droit de les publier.

Le journal municipal est consultable sur le site internet de la Ville et disponible sur tablettes et mobiles (Android et Apple).

SOMMAIRE

L'ACTU

6. Le Tour de France, les 13 et 14 juillet

- 8. Festivals : Radio France et Montpellier Danse à l'honneur
- 11. Retour sur les Olympiades de l'Âge d'Or

ACTION PUBLIQUE

12. DOSSIER : Halles et marchés, vive la convivialité !

- 20. Tranquillité publique : faciliter la vie des riverains
- 28. À découvrir : Mylène Chardès

VISION DE VIE

- 30 à 36. Vos pages « Quartier »
- 38. Fête de la musique, le 21 juin
- 42. Les archives du Boulevard du Jeu-de-Paume



Méditerranéenne

Une offre commerciale en plein développement

Alors que le chantier de démolition-reconstruction des halles Laissac se poursuit (9,9 M€, ouverture en 2018) et que le marché du Plan Cabanes vient de retrouver sa localisation d'origine (dans le cadre de la remise en état du faubourg du Courreau et de Figuerolles), d'autres opérations liées au développement commercial du centre-ville sont programmées et permettront de dynamiser le périmètre Grand Cœur (notamment l'Écusson, Antigone et les faubourgs). Un protocole vient d'ailleurs d'être signé avec la CCI de Montpellier, visant à valoriser des sites appartenant à la Serm : un ensemble de 30 à 50 locaux, dans les faubourgs notamment, a été identifié, où les enseignes à implanter pourront être choisies, afin de conserver l'équilibre commercial en centre-ville. La poursuite de la piétonisation sur la zone s'étendant le long de la ligne 4 du tramway, de la rue Auguste Broussonnet à Pitot, et de la place Salengro au plan Cabanes, viendra permettre à chacun de profiter du centre-ville et de ses abords.

Proximité et convivialité, notre art de vivre

Montpellier combine en effet les atouts d'une grande ville et la douceur de vivre, avec ses vastes espaces piétonniers, ses terrasses animées, ses halles parfumées, etc. Elle est ainsi fidèle aux traditions méditerranéennes. Pour que chacun puisse vivre et séjourner dans notre cité en toute quiétude et dans le respect mutuel, la Ville a mis en œuvre son plan de tranquillité publique. Convivialité, chaleur humaine et activité économique peuvent ainsi se côtoyer sans fausse note. Profitons donc de la douceur estivale pour rejoindre les étaliers sur les halles et marchés, où les produits régionaux, de qualité, nous assurent vitalité et bonne santé !

Philippe Saurel,
Maire de Montpellier
Président de Montpellier
Méditerranée Métropole



Champion(ne)s !

Après avoir félicité les équipes féminines de basket (BLMA) pour le doublé Coupe-Championnat de France, et de football, vice-championnes de France, Philippe Saurel, a reçu l'équipe du Montpellier Hérault Rugby (MHR), qui l'année de ses 30 ans d'existence, devient championne d'Europe. L'occasion pour le maire de Montpellier, président de Montpellier Méditerranée

Métropole, de remercier toutes les équipes « *qui portent grâce à leur talent, l'image de Montpellier et de sa Métropole au niveau national et international et contribuent à la vitalité et à l'attractivité de tout un territoire, fier de ses champions* ». Depuis, Montpellier continue sur sa lancée puisque les handballeurs du MHB viennent de nous offrir une treizième Coupe de France !



Commémoration

Autour de la stèle dédiée à l'abbé Grégoire, ardent défenseur de l'abolition de l'esclavage sous la Révolution française et auteur du 1^{er} article de la déclaration des droits de l'homme et du citoyen, les élèves de l'école Chengdu ont participé à la journée nationale des mémoires de la traite, de l'esclavage et de leurs abolitions, le 10 mai, en présence de Philippe Saurel, maire de Montpellier, président de Montpellier Méditerranée Métropole, Lorraine Acquier, adjointe déléguée à l'état civil et aux affaires militaires, et Annie Yague, adjointe déléguée aux affaires sociales.



Anniversaire

Lors de la fête des 20 ans de la crèche *Le petit prince* de Boutonnet, le 18 mai, une fresque réalisée par cinq jeunes filles, encadrées par l'association *Passer muraille* (formation et réinsertion) a été inaugurée dans l'espace extérieur dédié aux enfants, en présence de Titina Dasylya, adjointe déléguée à la petite enfance, et Patricia Mirallès, conseillère municipale, déléguée aux cultures urbaines.

Diversité

La Ville a participé pour la première fois à la Journée Internationale contre l'Homophobie et la Transphobie, le 17 mai dernier. En partenariat avec l'association SOS Homophobie et le collectif d'artistes « Projet 17 mai », une exposition de 15 planches issues du tome 2 de la bande-dessinée portée par ce collectif de dessinateurs a été inaugurée dans le hall de l'hôtel-de-Ville, en présence de Philippe Saurel, Jérémie Malek, conseiller municipal délégué à la lutte contre les discriminations, et de nombreux élus. projet17mai.com



©Hugues Rubio



©Hugues Rubio

International

Surprise pour les jeunes joueurs de l'AS Saint-Martin : fin avril, leur match s'est transformé en événement sur le terrain de La Rauze, avec la venue du footballeur international Orlando Engelaar ! La rencontre, qui s'est déroulée en présence de Fabien Abert, adjoint délégué aux sports et à la jeunesse, a eu lieu dans le cadre du projet Cité star, visant à faire partager à nos jeunes l'expérience du très haut niveau.

Archives

À l'occasion du centenaire de l'association l'Étoile Bleue (fanfare du quartier Figuerolles), son Cercle des anciens, représenté par son président Jean-Marie Malepeyre, a fait don d'archives et d'objets à la Ville de Montpellier, en présence de Philippe Saurel, maire de Montpellier, président de Montpellier Méditerranée Métropole, et Nicole Liza, conseillère municipale déléguée aux archives. À voir dans la salle des archives municipales de la Médiathèque Émile Zola.



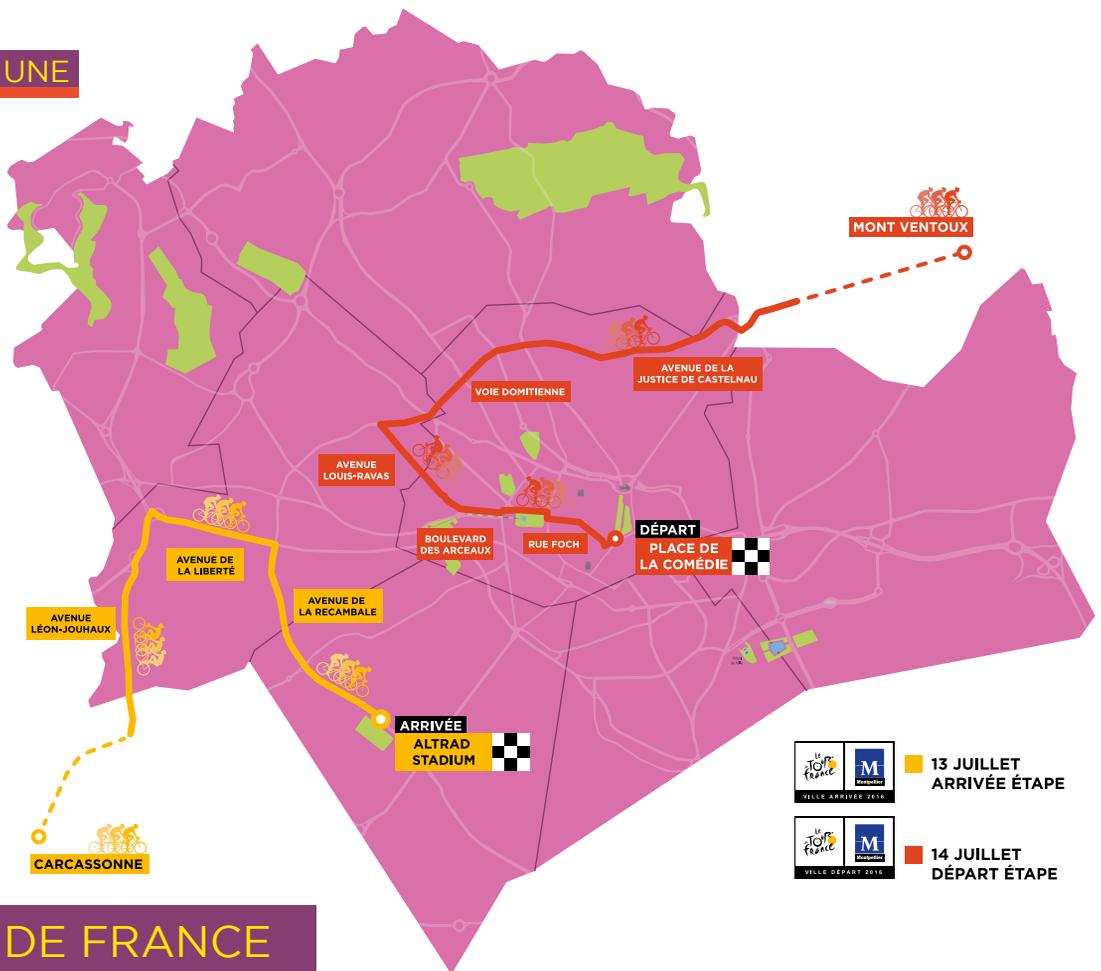
©Hugues Rubio



©Hugues Rubio

Solidaires

Les jeunes élus du Conseil municipal des enfants ont offert, le 4 mai, des jouets pour le relais bébé des Restos du cœur de Montpellier, en présence d'Isabelle Marsala, adjointe déléguée à la réussite éducative.



TOUR DE FRANCE



“

Montpellier est aujourd'hui, avec les Champs-Élysées, la capitale des sprinters. Étape du Tour de France, elle conforte sa place de ville des sports. C'est un formidable coup de projecteur avec des retombées économiques importantes.

Philippe Saurel,
maire de Montpellier,
président de Montpellier
Méditerranée Métropole

Montpellier recevra l'arrivée de la 11^e étape du Tour de France le 13 juillet et le départ de la prestigieuse 12^e étape le 14 juillet.

Montpellier sera un moment fort du Tour de France 2016. Elle sera à la fois ville d'arrivée et surtout un moment particulier puisqu'elle sera le départ de l'étape du 14 juillet jusqu'au Mont Ventoux, traditionnellement l'une des plus suivies par les téléspectateurs.

En 103 ans, c'est la 31^e fois que Montpellier accueille ce qui est devenue l'événement sportif de l'été. En 1947, la grande boucle arrivait de Marseille, pour s'élancer vers Carcassonne. Le vainqueur d'étape s'appelait Henri Massal. Au cours des années suivantes, Montpellier a été attachée aux victoires d'étape de Louison Bobet en 1951 ou Raymond Poulidor en 1965 (qui fêtera d'ailleurs ses 80 ans sur le Tour). Lors du dernier passage du Tour à Montpellier, en 2013, c'est l'Alle-

mand André Greipel qui remporte l'étape au sprint.

Le Tour de France reste une vitrine inestimable pour Montpellier. L'épreuve cycliste est diffusée dans 190 pays et ce sont environ huit millions de téléspectateurs qui sont réunis à chaque étape sur France Télévisions. Il faut également compter sur les retombées économiques. Organisation, équipes, caravane du Tour et spectateurs ont un impact direct sur l'hôtellerie ou la restauration. L'arrivée sera à l'Altrad Stadium et le village du Tour sera installé sur l'Esplanade Charles-de-Gaulle en lien avec l'organisation du départ sur la place de la Comédie. Cette année, Miss France sera présente pour le départ et l'arrivée, annonçant ainsi la cérémonie montpelliéraine de la fin d'année.

Le Tour, vitrine des territoires

De l'Aude au Ventoux, la diversité des vignobles sera représentée dans les pavillons des vins qui accompagneront le Tour de France à chaque étape.

© Shutterstock / Isaac74



C'est une première sur le Tour : un pavillon des vins sera présent sur chaque étape. Ce sera l'occasion de mettre en avant des IGP (indications géographiques protégées) et dégustations, en plus de la présentation des autres produits du terroir. Les vins de notre région seront donc présentés dans toute la France ainsi que dans les trois pays limitrophes que parcourra le Tour : l'Espagne, la Principauté d'Andorre et la Suisse. Chaque vignoble traversé aura ainsi sa fenêtre d'exposition (mais pas de publicité, conformément à la loi Évin), tandis que ceux qui ne le sont pas pourront mettre en avant leur terroir dans les étapes où la filière viticole n'est pas représentée. Le pavillon des vins pourrait devenir une tradition dès l'année prochaine.

« *Le Tour est pour les territoires l'occasion de faire connaître leur patrimoine et leurs meilleures productions* » estime Philippe Saurel, maire de Montpellier et président de Montpellier Méditerranée Métropole.

Montpellier, capitale sport

Montpellier vit depuis quelques mois au rythme du sport de haut niveau. Après avoir accueilli en un seul et même week-end le Fise et les championnats d'Europe de karaté, les titres de champions pleuvent sur la ville. Le 13 mai, le Montpellier Hérault Rugby (MHR) a remporté pour la première fois de son histoire le Challenge européen, les féminines du MHR ont participé à la finale du championnat de France. L'équipe féminine de basket, déjà victorieuse de la Coupe de France décroche le titre de championnes de France. Le MHB vient, lui, de remporter une 13^e Coupe de France. Quant aux footballeuses montpellieraises, elles ont disputé la finale de la Coupe de France. Classée depuis 2015 première ville sportive après Paris selon le quotidien *l'Équipe*, Montpellier possède huit clubs d'élite qui évoluent au plus haut niveau national.

LE TOUR DE FRANCE À MONTPELLIER



© Hugues Rubio

• 210 000 euros

C'est la participation financière de la Ville et de la Métropole auxquels s'ajoute une aide logistique estimée à 150 000 €.

• 80 000 euros

de nuitées d'hôtel pour les membres du Tour (coureurs et organisation).

• 500 000 euros

de retombées économiques locales.

• 8 millions

de téléspectateurs suivent l'étape du 14 juillet sur France Télévision.

SPRINT ET MAILLOT JAUNE

Les cyclistes du Tour de France ont l'habitude de terminer à Montpellier les étapes au sprint, comme celles de 2005 et de 2007 remportées



© Ludovic Séverac

par Rabbie McEwen et Robert Hunter. Ce dernier avait été le premier sud-africain vainqueur d'étape. Le 6 juillet 2013, à Montpellier, son compatriote Daryl Impey avait revêtu le maillot jaune de leader.

Un moment historique puisqu'il est le premier Africain à porter ce maillot.

HOMMAGE CYCLISTE

Depuis 2011, Montpellier rend hommage au champion cycliste Laurent Fignon, double vainqueur du Tour de France, en baptisant de son nom une allée située devant l'Altrad Stadium, non loin de la ligne d'arrivée du Tour de France.

montpellier.fr



© HelenOnline

Événement

Odyssée de la Pétanque

Les passionnés de pétanque ont rendez-vous du 22 au 25 juin, place des Grands Hommes pour assister à la 1^{re} édition de l'Odyssée de la Pétanque. Durant quatre jours, les 32 meilleurs joueurs, tous titrés champions de France, d'Europe et du Monde participeront à cette grande fête populaire, organisée par l'association Ped Tanca 34, avec le soutien de la Ville de Montpellier. Aux côtés des champions, les enfants, les comités d'entreprises et même les élus se mesureront sur les terrains aménagés spécialement pour l'occasion.

Musique

Festival Radio France

Le Festival Radio France Montpellier Région Languedoc Roussillon Midi Pyrénées nous entraîne du 11 au 26 juillet sur les rives sonores de l'Orient. Le public pourra comparer deux *Shéhérazade* (Ravel et Rimski-Korsakov) en ouverture, mais aussi *Zoroastre* de Rameau, ou encore *Iris* de Mascagni, avec la soprano Sonya Yoncheva. Les sœurs Onder joueront des compositions de Fazil Say et des musiques anciennes ottomanes tandis que les enfants pourront découvrir *Marco Polo*, un opéra d'Isabelle Aboulker. Parmi les autres délices, un lied de Mendelssohn, *Carmina Burana*, la *Symphonie Fantastique* de Berlioz, et de multiples incursions hors du classique : jazz, musiques traditionnelles, électroniques...

festivalradiofrancemontpellier.com



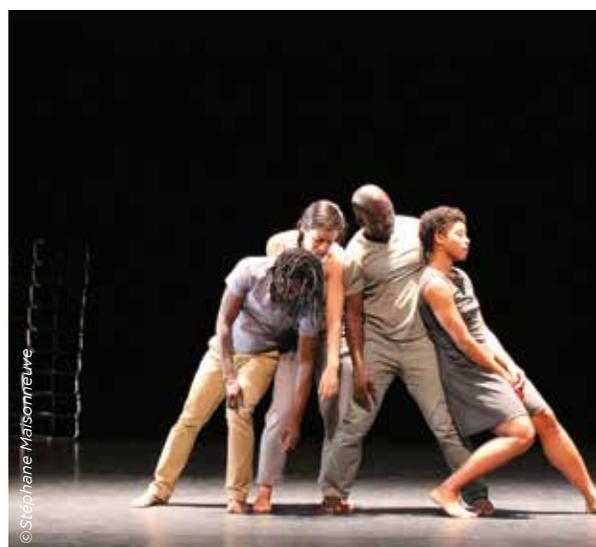
DR

Festival

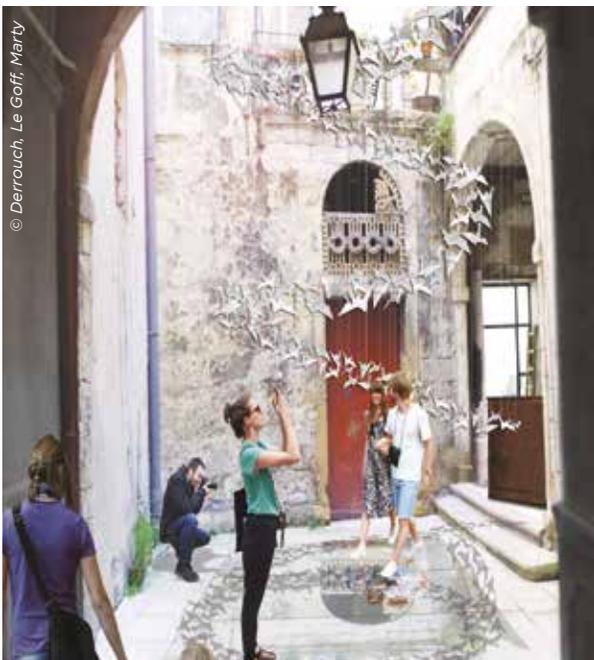
Montpellier Danse

Pour sa 36^e édition qui se déroulera du 23 juin au 9 juillet, le festival Montpellier Danse offre sa scène aux chorégraphes étrangers pour qui la création est difficile dans leurs pays. Plusieurs artistes iraniens offriront au public leurs dernières créations (Sorour Darabi, Ali Moini) mais aussi ceux d'Afrique (Salia Sanou, Taoufiq Izzediou) et d'Europe (le grec Dimitris Papaioannou). La danse devient le prétexte pour approfondir une réflexion sur la création au bord de la Méditerranée de nos jours. Arte est partenaire de ce festival pour proposer une programmation de films dont le fil conducteur est la résistance des artistes face au pouvoir.

montpellierdanse.com



© Stéphanie Meisornneuve



© Derrouch, Le Goff, Marty

Architectures Vives

Créations in situ

Du 14 au 19 juin, le Festival des Architectures vives invite le public à déambuler au cœur de l'Écusson dans un parcours reliant des hôtels particuliers et cours intérieures. Ces endroits, majoritairement privés, qui ne sont usuellement pas visibles pour les visiteurs, seront investis par des équipes d'architectes dont les installations éphémères surprendront, amuseront ou interpellent. L'accès est entièrement libre et gratuit pour tous. Parmi les 11 équipes, venues d'Europe et d'Amérique, celle de l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Montpellier investira l'hôtel de la Petite Loge, 10 rue de la Petite Loge.

Ligne 4

On fête le bouclage

Le 1^{er} juillet, les usagers pourront profiter du bouclage de la ligne 4 de tramway. À cette occasion, plusieurs manifestations sont prévues pour fêter l'événement. Première ligne de tramway circulaire de France, elle dessert, grâce à ses 3 nouvelles stations (Albert 1^{er} - Cathédrale, Peyrou - Arc de Triomphe et Saint-Guilhem - Courreau), les sites patrimoniaux exceptionnels du cœur de l'Écusson qui feront l'objet de visites commentées gratuites par l'Office de tourisme dès 14h. À partir de 19h30, deux cortèges déambulatoires accompagnés de danseurs et de batucadas partiront de la place Albert 1^{er} et Édouard-Adam, direction le Peyrou où un spectacle chorégraphique sera donné, suivi d'un apéritif géant.

tam-voyages.fr



© Christophe Ruiz



© Affdo

Don d'organes

3 jours pour informer

Du 22 juin au 24 juin, l'Association française des familles pour le don d'organes (AFFDO) se rend dans les hôpitaux de Montpellier (Gui-de-Chauliac, Lapeyronie et Arnaud-de-Villeneuve) dans le cadre des journées du Don d'organes. Pour cet événement, les bénévoles seront aux côtés du service de coordination hospitalière des prélèvements. Ces journées permettront d'informer et de sensibiliser le public à la cause du don d'organes.

04 67 57 28 30 - 07 88 52 04 97 /
contact.affdo@gmail.com



© Hugues Rubio

Sport

Activités en famille

Jusqu'au 25 juin, profitez du programme d'activités sportives en famille proposé par la Ville de Montpellier. Tous les samedis, taï chi chuan sur l'Esplanade (de 9h30 à 11h30) et canoë à la Base de Lavalette (rendez-vous à 9h30). Avec également plusieurs rendez-vous « nature ». Le 18 juin, sortie en falaise (rdv à 13h30, enfants à partir de 8 ans) et les 11 et 25 juin, activité via ferrata.

• **Sport à Montcalm** : Jusqu'au 25 juin également, tous les samedis, de 10h à 12h, seul ou en famille, venez pratiquer l'une des activités sportives proposées au Parc Montcalm (rue des Chasseurs) : zumba/fitness, taï chi, bozendo, échecs, arts du cirque. Pour adultes et enfants accompagnés (à partir de 6 ans). **04 67 34 72 73- montpellier.fr**

Vacances d'été : attention pour les programmes sportifs de juillet-août proposés par la Ville de Montpellier (BMX, danse, découverte plongée, tennis de table, équitation) et les stages multi-activités (pleine nature, voile à Ville-neuve-les-Maguelone, découverte du triathlon), début des inscriptions le 6 juin. 06 67 34 72 73



Prévention

Vacances pas « bêtes »

Chaleur, santé, transport, voyage... À l'approche des vacances, la Fondation 30 Millions d'Amis se mobilise pour aider nos amis les bêtes à passer le meilleur été possible en votre compagnie. Un guide pratique « Zen » à commander gratuitement ou télécharger sur le site de la Fondation vous offre plusieurs conseils pratiques : formalités, législation, réseau d'entraide de garde... La Ville de Montpellier, classée au top du palmarès des villes « où il fait bon vivre avec son chien » par le magazine *30 Millions d'Amis*, s'associe à cette campagne et invite tous les propriétaires d'animaux à préparer au mieux la période estivale.

30millionsdamis.fr

Petite Enfance

3^e Journée des assistantes maternelles

Vous cherchez des informations sur le métier d'assistante maternelle, vous êtes une professionnelle agréée et cherchez des enfants à accueillir, vous êtes de jeunes parents en recherche de mode de garde... La 3^e édition de la Journée des assistantes maternelles vous accueille de 9h30 à 18h sur l'Esplanade Charles de Gaulle. Au programme : stands professionnels et institutionnels d'accueil, tables rondes « métiers », théâtre forum, animations.... Tout au long de la journée, des rencontres parents/assistant(s) maternel(les) spontanées seront possibles dans un lieu dédié.

montpellier.fr > RAM

100

C'est le nombre d'exposants au Bric à Brac, vide-greniers « jeunesse » proposé le samedi 27 juin de 11h à 17h, Place du Nombre d'Or à Antigone. Attention réservation d'emplacements obligatoires (réservé aux 16 à 29 ans).

Espace Montpellier Jeunesse – 04 67 92 30 50



Âge d'Or

Olympiades des Retraités

Les Talents de l'Âge d'Or, qui rassemblaient près de 200 exposants du 24 au 26 mai à la salle des rencontres, en présence d'Annie Yague, adjointe au maire déléguée aux affaires sociales, vice-présidente du CCAS. La Ville de Montpellier propose son nouveau grand rendez-vous dédié aux seniors : les Olympiades de l'Âge d'Or. Les 8 000 adhérents des 17 clubs de l'Âge d'Or qui proposent toute l'année de nombreuses activités et loisirs, sont invités à une grande journée conviviale, organisée le mardi 14 juin, place du Nombre d'Or à Antigone. De 9h à 17h30, plusieurs tournois sont organisés (belote, rummikub, tarot, bridge, scrabble, pétanque...) avant la traditionnelle grande marche sur les bords du Lez qui précèdera le pique-nique offert par la Ville sur la Place du Nombre d'Or. Une nouveauté au programme 2016, un préambule sous forme de jeu de piste, qui permettra aux adhérents de découvrir la ville. À noter que pour la deuxième année consécutive, plusieurs clubs de l'Âge d'Or resteront ouverts en juillet et août.

montpellier.fr



International

Indépendance Day

Dans le cadre de ses projets autour des échanges internationaux, le Conseil Montpelliérain de la Jeunesse de Montpellier (CMJ) organise une journée de parrainage et de festivités à l'occasion de la fête nationale américaine, le 4 juillet. Une initiative qui permettra aux étudiants de Louisville, accueillis dans le cadre de l'échange étudiant en entreprise, de bénéficier d'un accueil et d'une journée loisirs, avec grillades et promenade en canoë. Chaque étudiant américain, sera parrainé pendant son séjour par un membre du CMJ, pour lui permettre de faciliter son séjour et mieux découvrir la ville.



Logement étudiant

La Ville de Montpellier et ses partenaires donnent rendez-vous aux étudiants à L'Espace Logement Étudiant du 4 juillet au 9 septembre. Nouveauté 2016 : situé dans un nouveau lieu à l'hôtel-de-Ville, vous retrouverez sur place plus de 2 000 offres de logement en consultation gratuite, des conseillers pour une aide personnalisée, un accompagnement sur les démarches administratives liées à l'installation... Sans oublier le Speed Dating de Coloc les jeudis après-midi ! Des postes téléphoniques et bornes internet sont en accès libre.

espace-etudiant.com ; Facebook : Espace Logement Étudiant.

Halles et marchés

Convivialité et bons produits vitaminés, voilà ce que trouvent les clients et commerçants sur les 4 halles et 20 marchés que compte Montpellier. Les amateurs de produits frais, soucieux de trouver des produits locaux garants de leur santé, de même que les aficionados de fleurs, vêtements ou livres, se retrouvent régulièrement autour des étals dans les halles, grands marchés, marchés de quartier, ou marchés à thèmes. À l'occasion du déplacement du marché de Figuerolles au Plan Cabanes et de la déconstruction-reconstruction des halles Laissac, la rédaction de « Montpellier, Notre Ville » a enquêté. Une chose est sûre : à Montpellier, le bonheur est au marché !

EN CHIFFRES



4
halles

(lieu couvert pour la vente, essentiellement de denrées alimentaires)



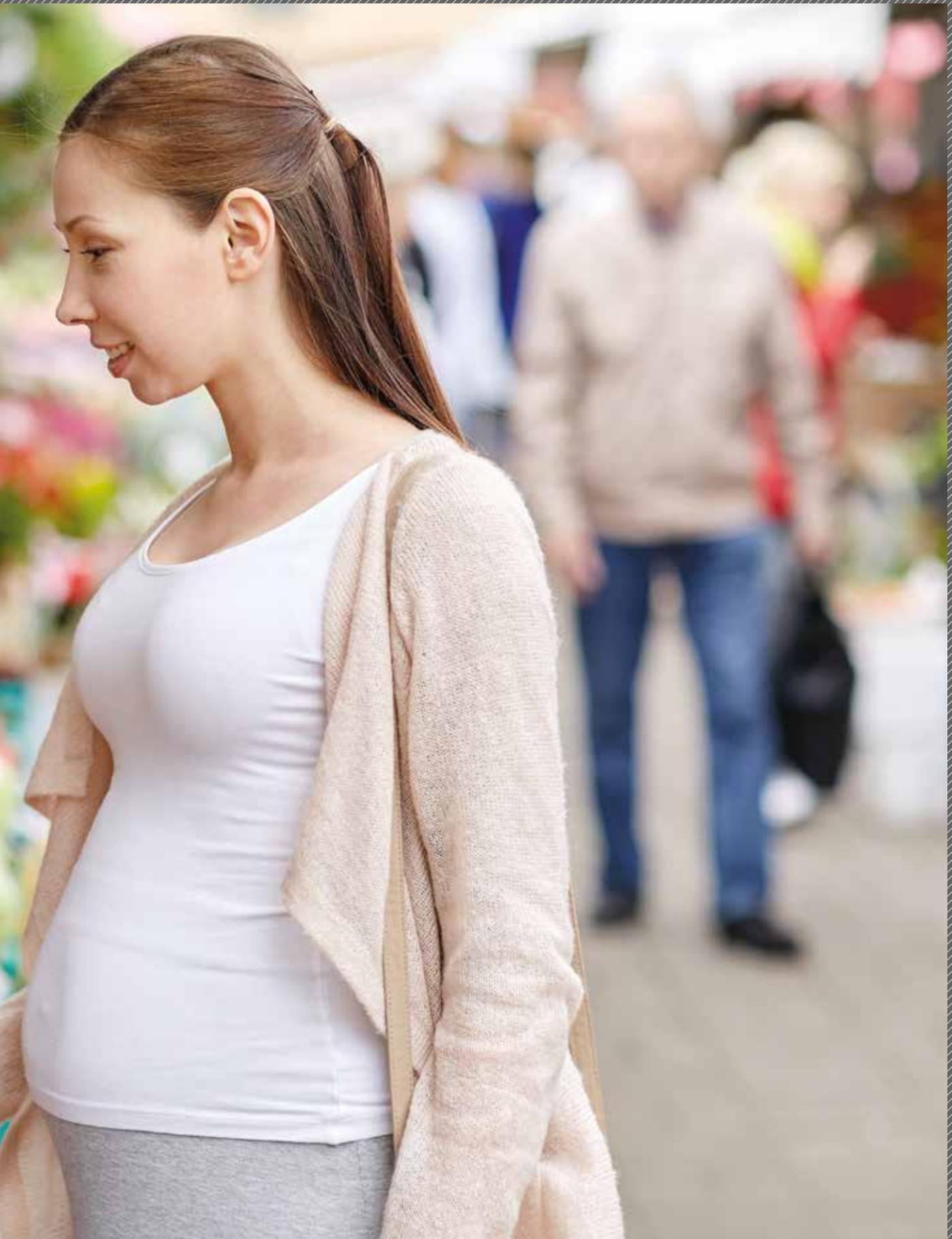
20
marchés

(commerce ambulant, à jours fixes, sur le domaine public)

2,1

millions d'euros

Coût du chantier des halles Laissac (voir pages 18-19)



+ de **300 000**
habitants de la région

approvisionnés grâce aux circuits courts
du Marché d'intérêt national (MIN),
où se fournissent 3 000 détaillants et
restaurateurs



EN SAVOIR PLUS

voir la vidéo sur TVsud les lundis
à 18h30, sur tvsud.fr et montpellier.fr
(à partir du 13 juin)

Convivialité et proximité

24 halles et marchés à Montpellier ! Outre le quatuor bien connu de halles (Laissac, Quatre-Saisons à La Paillade, Jacques-Cœur à Antigone et Castellane dans l'Écusson), la Ville accueille quatorze marchés dits de plein-air dans les différents quartiers. À ces lieux de commerce prisés s'ajoutent des marchés thématiques, comme le marché aux plants (Mosson) et les dimanches du Peyrou.



MARCHÉS DE PLEIN-AIR

1 Marché Albert 1^{er}

Jusqu'à 15 commerçants.
Les mercredis de 7h à 13h30.
Tramway : ligne 1 et ligne 4, station Albert 1^{er}.
Place Albert 1^{er}.

2 Marché d'Antigone

30 commerçants spécialité alimentaire et non alimentaire.
Les mercredis de 7h à 13h30 en période hivernale, et de 7h à 17h30 en période estivale.
Tramway : ligne 1, station Antigone. **Stationnement** : parking du Nombre d'Or et parking Europa. Place du Nombre d'Or. ♿

3 Marché de Celleneuve

10 à 15 commerçants.
Tous les mercredis de 7h30 à 13h30.
Tramway à proximité.
Parking à proximité.
Allée Antonin Chauliac.

4 Marché de la Comédie

Jusqu'à 25 commerçants selon les jours.
Primeurs du lundi au samedi de 9h à 16h, commerçants non alimentaires du mardi au samedi de 9h à 16h.
Tramway : lignes 1 et 2, station Comédie. **Stationnement** : parking de la Comédie, du Polygone et du Triangle.
Esplanade de la Comédie. ♿

5 Marché de Malbosc

10 commerçants.
Les mercredis de 7h30 à 13h30.
Tramway : ligne 1, arrêt Malbosc. Square Fiacre (en bas de la coulée verte, entre la pharmacie et la boulangerie).

6 Marché de Mosson

200 commerçants selon les jours, non-alimentaire.
Le mardi, vendredi et samedi de 7h à 13h30.
Tramway : ligne 1, station Halles.
Stationnement : parking de l'esplanade Mosson. Avenue d'Heidelberg.
Téléphone : 04 67 75 76 81 ♿

7 Marché de Port Marianne

Les jeudis de 7h à 14h.
Tramway : lignes 1 et 3, station Port Marianne.
Place Thermidor.

8 Marché des Arceaux

Jusqu'à 110 commerçants selon les jours.
Le mardi et le samedi de 7h à 13h30.
Bus : lignes 6 et 16, arrêt Arceaux.
Stationnement : parking des Arceaux.
Boulevard des Arceaux.

9 Marché des Beaux-Arts

Jusqu'à 7 commerçants selon les jours.
Du lundi au samedi de 7h à 13h30.
Tramway : lignes 1, 2 et 4, station Corum. **Bus** : lignes 4 et 9, arrêt Bernard Délicieux.
Place des Beaux-Arts.

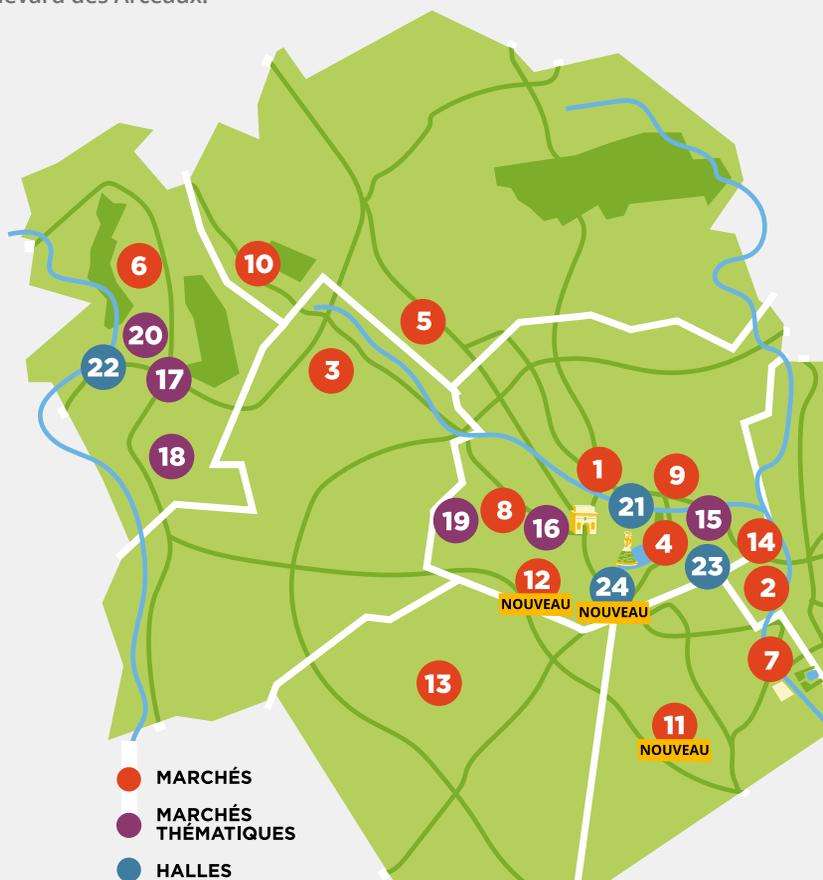
10 Marché du Plan des 4 Seigneurs

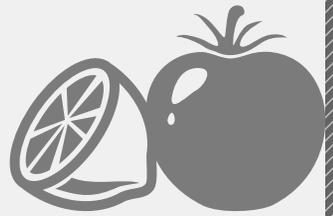
Jusqu'à 9 commerçants selon les jours.
Mardi, vendredi, samedi de 7h à 13h30.
Bus : ligne 23, La Navette, arrêt Plan des 4 Seigneurs.
Parking : place Jean Baumel. Place Jean Baumel.

11

Marché Saint-Martin

Les dimanches, de 7h à 13h30.
NOUVEAU Une localisation plus accessible est en cours d'étude.





12

Marché Plan Cabanes

12 commerçants.

NOUVEAU Le marché de la place Salengro y est transféré à partir du 9 juin 2016
Du mardi au dimanche de 7h à 13h30.

Tramway : Ligne 3 Plan Cabanes. Plan Cabanes.



LES MARCHÉS THÉMATIQUES

15 Comédie des Bouquinistes

Les samedis de 9h à 18h.

Tramway : lignes 1 et 2, station Comédie. **Stationnement** : Parking Comédie ou Corum. Esplanade Charles-de-Gaulle.

16 Les dimanches du Peyrou

40 exposants. *Marché à la brocante et aux antiquités.*

Les dimanches de 7h30 à 14h sauf ouverture exceptionnelle en continu (de 7h30 à 17h30).

Stationnement : Parking des Arceaux gratuit. Esplanade du Peyrou.

17 Marché aux Plants

45 producteurs.

Les mardis de 7h à 19h.

Tramway : ligne 1 et ligne 3, station Mosson. **Bus** : ligne 15, arrêt Europe.

Stationnement : parking gratuit. Espace Mosson.

18 Marché aux Puces et à la Brocante

Jusqu'à 450 exposants (brocanteurs, soldeurs professionnels et vendeurs occasionnels).

Les dimanches de 6h à 13h.

Tramway : ligne 1, station Mosson.

Bus : ligne 15 arrêt Europe.

Stationnement : parking gratuit espace Mosson. Espace Mosson.

Téléphone : 04 67 75 40 45

19 Marché Broc'art

Marché d'antiquités, de brocante et de bouquinistes.

Les mardis de 8h à 17h.

Les Arceaux.

20 Marché aux frippes

Une dizaine de commerçants.

Tous les lundis matin.

Parvis des halles des 4 saisons.

Tramway : ligne 1, station Halles de la Paillade.

Bus : ligne 15, arrêt Barcelone. Avenue d'Heidelberg

13 Marché Tastavin

Jusqu'à 38 commerçants selon les jours.

Les mardis, jeudis et samedis de 7h à 13h30.

Tramway : ligne 2, arrêt Mas Drevon.

Parking : gratuit à côté du parc. Avenue Pedro de Luna.

14 Marché Paysan Antigone

52 producteurs.

Les dimanches de 8h à 13h30.

Tramway : ligne 1, station Antigone.

Bus : lignes 8, 12, arrêt Dom-Bosco.

Stationnement : parking du Nombre d'Or et parking Europa. Avenue Samuel-Champlain.



LES HALLES

21 Halles Castellane

26 commerçants.

Ouvert tous les jours du lundi au dimanche, de 7h à 20h (sauf le dimanche de 7h à 13h30).

Tramway : lignes 1 et 2, station Comédie.

Parking : Préfecture.

Rue de la Loge.

Téléphone : 04 67 66 29 92

22 Halles des quatre saisons

38 commerçants.

Du lundi au samedi, de 7h à 14h.

Dimanche et jours fériés, de 7h00 à 13h30.

Tramway : ligne 1, station Halles de la Paillade.

Bus : ligne 15, arrêt Barcelone.

Avenue d'Heidelberg

Téléphone : 04 67 75 76 81

23 Halles Jacques Cœur

29 commerçants.

Du lundi au dimanche : à l'intérieur de 7h à 20h30 ; à l'extérieur de 7h à 19h30 (sauf le dimanche, intérieur 7h-13h30 et fermeture extérieur à 14h).

Tramway : ligne 1, station Léon-Blum.

Parking : halles Jacques-Cœur.

Boulevard d'Antigone.

24 Halles Laissac

NOUVEAU Les halles sont en cours de réfection. Fin des travaux au dernier trimestre 2018. Durant les travaux, les commerçants autour des halles restent ouverts, et les commerçants des halles sont installés cours Gambetta (ancien cinéma Diagonal). Fruits et légumes, charcuterie, boucherie traditionnelle, chevaline, hallal, triperie, volailles, fromages et produits laitiers, poissons, coquillages, fleurs, olives, fruits secs... Angle de la place Saint-Denis et du cours Gambetta. Téléphone :

04 67 92 41 17



AU DÉTOUR DES MARCHÉS



Jean-Pierre et Mirella Primeurs au marché de Tastavin

Les mardis, jeudis et samedis, le réveil sonne à 3h. Nous passons au marché gare (MIN) pour nous approvisionner. Les poissonniers eux vont à la criée de Sète ou du Grau-du-Roi. Au petit matin, nous nous installons pour que le marché soit opérationnel à 7h. Nous ne traitons pas de gros volumes, nous privilégions la fraîcheur, la qualité des produits et les jardiniers locaux. Les clients viennent souvent faire leurs courses pour la semaine. Il faut donc que les fruits et légumes tiennent plusieurs jours. En dehors des jours de marché, nous conservons les produits dans le camion frigorifique à 8°C.

Benjamin
Producteur bio au marché
des Arceaux, le mardi

Installés en maraîchage biologique à Manguio, nous proposons au fil des saisons des fruits et légumes. 95 % de ce que je vends sur le marché, je le produis. Les 5 % qui restent, ce sont par exemple des pommes de terre, quand j'arrive en fin de récolte, que j'essaie au maximum de prendre à proximité, chez des collègues et toujours avec la certification « Agriculture Biologique ». En complément des marchés, nous avons développé un système de vente de fruits et légumes et de paniers bio via internet.

© Frédéric Damerjii





© Frédéric Damerjii

Céline

Cliente, marché Tastavin

Je viens au marché car il y a du choix dans les produits, même si je fréquente aussi les grandes surfaces. Ici, je trouve différents commerces : poissonnier, primeurs, fromager etc., tous de qualité, ainsi que du textile et des vêtements. J'ai mes habitudes et les commerçants sont sympas. C'est convivial. En plus, le marché est complémentaire des commerces du quartier. Pendant que je fais mon marché, ma couette est en train d'être lavée au pressing. C'est très pratique !



© Frédéric Damerjii

INTERVIEW



Les circuits courts favorisent l'économie locale et la santé.



Brigitte Roussel-Galiena, adjointe au maire, déléguée aux affaires économiques, au commerce et à l'artisanat.

Les marchés de Montpellier permettent-ils un soutien à la production locale ?

La politique que nous avons choisi de mener vise à trouver un maximum d'apports dans les circuits courts (productions légumières, fruitières, animales, fromagères etc.), c'est-à-dire des produits régionaux ou du terroir, qui favorisent l'économie locale, les producteurs d'ici, et in fine la santé des consommateurs. Sur le marché qui quitte la place Salengro pour s'installer en ce mois de juin à Plan Cabanes, nous avons par exemple le meilleur boulanger de France, et une offre en produits frais alimentaires de qualité.

Proximité et qualité des produits sont vos priorités ?

Les consommateurs recherchent aujourd'hui dans les halles, sur les marchés et dans leurs commerces de proximité un « cercle vertueux », du producteur à l'assiette, et donc la qualité. C'est ce qui fait qu'un usager vient et revient. Nous avons la chance à Montpellier d'avoir un marché d'intérêt national (MIN) où vendent nos producteurs et où s'approvisionnent les étaliers, qui font le choix de la fraîcheur. Et tous ces commerces apportent aux Montpellicains des lieux indispensables à la vie de quartier, conviviaux, qui rendent la vie et la ville plus agréables. Il fait bon vivre à Montpellier !

Alex

Agent de la Ville - Placier

Sur les marchés, il y a les commerçants abonnés au trimestre et ceux qui obtiennent une place pour la matinée. Ces derniers sont tirés au sort par le placier à l'aide de jetons de loto. À Montpellier, le prix est fixé en fonction de la superficie de chaque étal. Il est de 1,40 € par mètre carré. Un reçu électronique est délivré à chaque commerçant.

Le nouveau Laissac

L'avant-projet architectural des futures halles Laissac est aujourd'hui finalisé. Il est le résultat d'une co-production entre les habitants, les commerçants et la Ville.

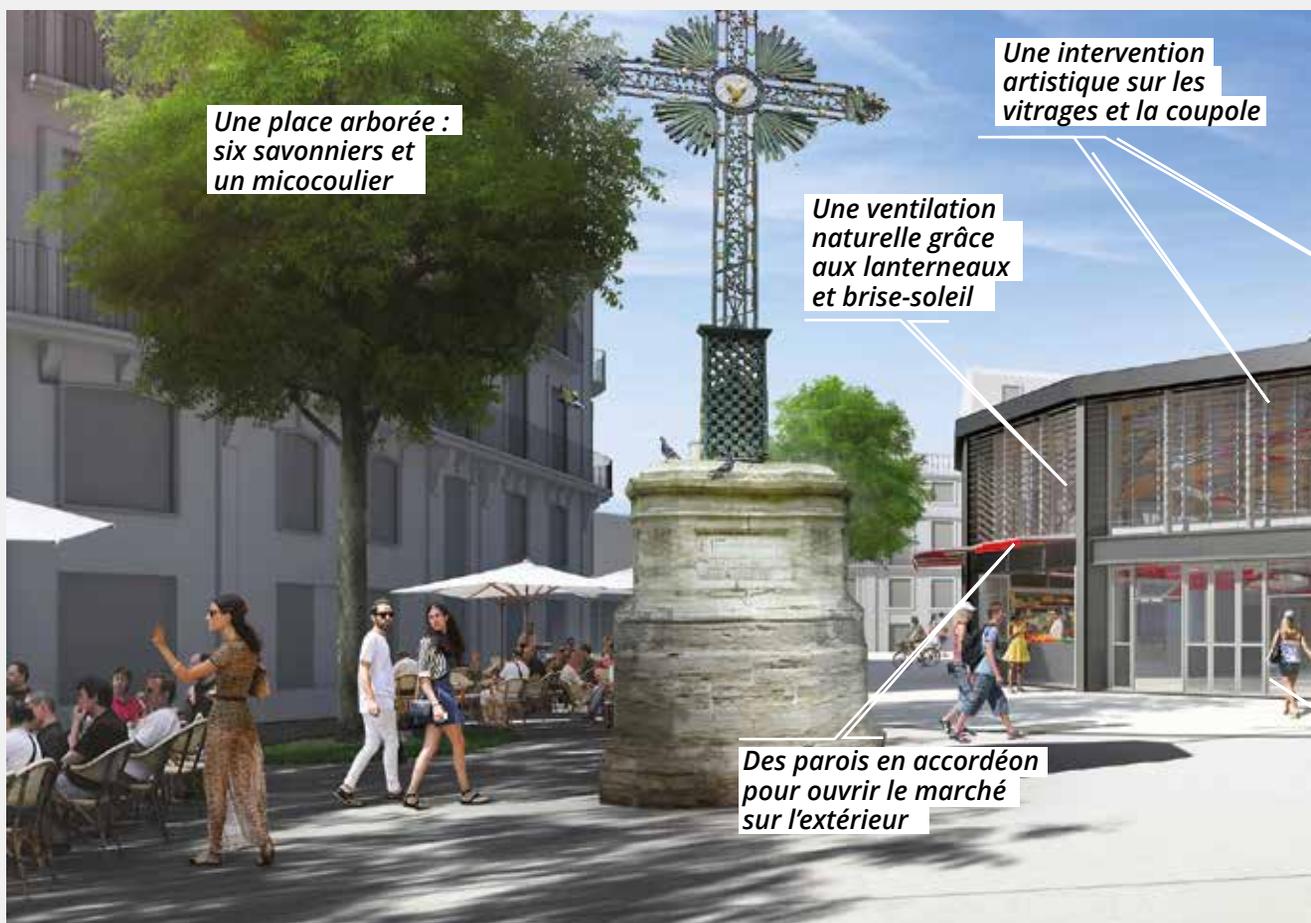
Le dossier des halles Laissac est un pur exemple de démocratie participative. Pas moins de dix réunions de concertation avec les riverains, les habitants du quartier et les commerçants, ont permis aux Montpelliérains et professionnels de faire entendre leurs voix et de co-produire avec la Ville le projet de réaménagement du marché et de l'espace public attenant. Avec pour objectif de coller au plus près des besoins des usagers du lieu et des habitants du quartier. Ainsi, le 26 avril, Philippe Sauré et l'équipe municipale revenaient dans le quartier présenter l'avant-projet simplifié des halles et le programme d'aménagement lors d'une réunion publique.

Le futur bâtiment, en lieu et place de l'ancien « marché rond », est très fortement inspiré par l'architecture de Baltard. Avec sa structure en métal, son toit en zinc et verre, dotée de

brise-soleil mécaniques et de lanternes, la future halle Laissac sera très lumineuse. Elle comptera entre 22 à 24 étals tous situés à l'intérieur. Au centre du marché, un espace de dégustation permettra de consommer sur place les produits vendus. Les parois en accordéon pourront s'ouvrir sur l'extérieur. Côté confort climatique, une ventilation naturelle rafraîchira l'espace en été avec l'aide des brise-soleil et l'ouverture des lanternes. En hiver, l'architecture laissera entrer le soleil. À noter, une intervention artistique sur la future halle dans laquelle des artistes travailleront sur les façades vitrées et la coupole.

À l'extérieur, l'espace public sera entièrement réaménagé et végétalisé grâce à la plantation d'arbres. Sept savonniers et un micocoulier feront de l'ombre sur les terrasses de la place.

Coût du projet : 2,1 millions d'euros.



**Une place arborée :
six savonniers et
un micocoulier**

**Une intervention
artistique sur les
vitrages et la coupole**

**Une ventilation
naturelle grâce
aux lanternes
et brise-soleil**

**Des parois en accordéon
pour ouvrir le marché
sur l'extérieur**



À l'intérieur, la coupole fera l'objet d'une intervention artistique.

Les prochaines étapes

2016

Juin, juillet, août : démolition

Été : obtention du permis de construire et lancement du dossier de consultation sur l'intervention artistique.

2017

Fin janvier : jury pour la consultation artistique

1^{er} trimestre : démarrage de la construction de la nouvelle halle.

2018

1^{er} trimestre : démarrage des travaux des espaces publics

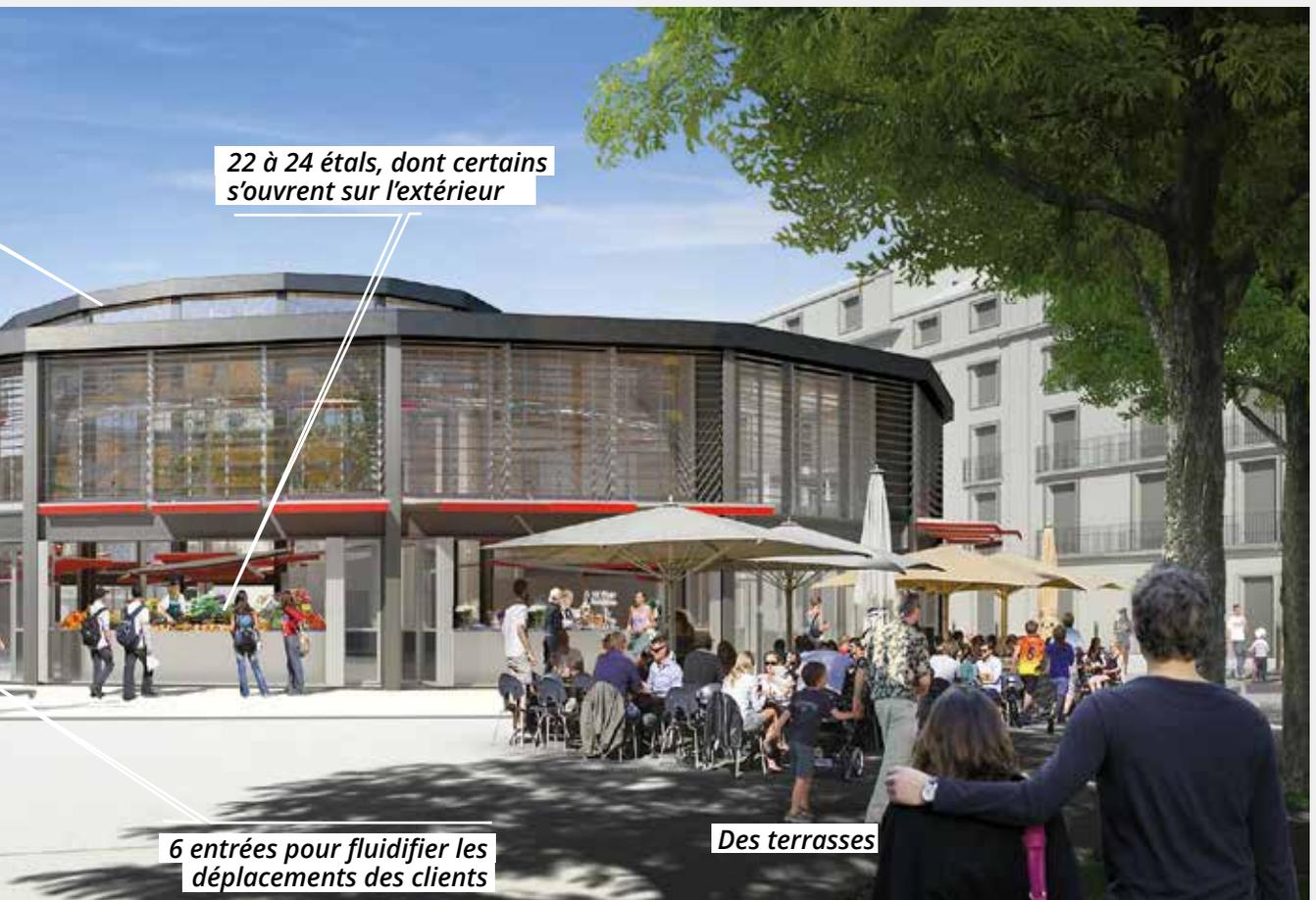
Dernier trimestre : fin des travaux.

Plus d'infos sur montpellier.fr



TOUJOURS OUVERTS

- Durant les travaux, les commerces de la place Laissac restent ouverts : droguerie Genin, Chaussures Agret, Carrefour City, La Maison de la volaille, Pressing Laissac, Traiteur Rose d'Asie, Boulangerie Durandet, Fleurs Chavet. (Tramway - lignes 3 et 4 arrêt : Observatoire).
- Les étaliers de l'ancienne halle retrouvent leurs clients à l'angle de la place Saint-Denis et du Cours Gambetta. 15 commerces sont installés à l'intérieur et à l'extérieur de l'ancien cinéma Diagonal entièrement réaménagé par la Ville.



22 à 24 étals, dont certains s'ouvrent sur l'extérieur

6 entrées pour fluidifier les déplacements des clients

Des terrasses



Pour assurer la tranquillité publique, la brigade de nuit, composée de deux équipes de 12 policiers municipaux, opère de 20h à 4h du matin.

Sécurité renforcée pendant la saison estivale

La police municipale a étendu sa présence dans le centre-ville, pour faire face à un afflux touristique important, lié aux événements festifs qui s'y déroulent cet été.



Les opérations des patrouilles mobiles de la police municipale sont intensifiées d'avril à septembre, en lien avec la police nationale.

Marie-Hélène Santarelli, adjointe au maire déléguée à la sécurité

Comme chaque année, le maire met en œuvre ses pouvoirs de police par deux arrêtés municipaux, afin de prévenir et organiser une meilleure sécurité des espaces publics. Ces arrêtés s'accompagnent d'une plus grande présence de la police municipale et d'un partenariat avec la police nationale.

Les mesures, destinées à assurer la tranquillité publique, le bon ordre, l'hygiène et la salubrité, sont déclinées dans un arrêté municipal, dont la publication a été avancée d'un mois cette année. Elles s'appliquent depuis le 15 avril et jusqu'au 30 septembre, dans un périmètre délimité par les rues et places de quatre secteurs : Centre-Écusson-Beaux-Arts ; Antigone-Sémalen-Juvénal ; Richter-Jacques-Cœur et Clemenceau. Les dispositions visent, principalement, à empêcher le regroupement de personnes entraînant des occupations abusives et prolongées des rues, la consommation d'alcool en dehors des lieux autorisés, ainsi que le rassemblement de plus de quatre chiens, même tenus en laisse, en stationnement prolongé sur la voie publique.

En cohérence avec les horaires des débits de boisson, un deuxième arrêté municipal impose la fermeture, de 2h à 6h du matin, des établissements de restauration rapide et de vente à emporter de denrées alimentaires et de boissons. Ces mesures s'appliquent depuis le 2 mai, jusqu'au 15 octobre, et concerne les périmètres de quatre secteurs : Grand Centre (Écusson-Plan cabanes-Salengrogare) ; Antigone-Don Bosco-Juvénal ; Richter-Jacques-Cœur ; Celleneuve et Près d'Arènes.

Pour assurer cette gestion adaptée des espaces publics, la police municipale a étendu sa présence, avec une amplitude horaire des patrouilles fixes et mobiles, de 7h du matin à 4h le lendemain, du lundi au samedi.

Elle agit sous l'autorité opérationnelle du Centre opérationnel de commandement (COC), en lien avec le Centre de supervision urbaine (CSU) et en relation directe, et en complémentarité, avec la police nationale.

Police municipale : 04 67 34 59 25 (de 7h à 4h, jusqu'au 30 septembre) ou Police nationale : 17 (24h sur 24).

35 ans du jumelage

Montpellier et Chengdu ont renouvelé leur accord de coopération. Signé en 1981, le jumelage entre les deux villes était le premier jumelage franco-chinois.



Le jumelage a généré un volume d'affaires qui a atteint 5 millions d'euros pour la technologie et 1 million pour la filière viticole.

Chantal Marion, conseillère municipale déléguée aux relations internationales liées à l'économie

Ils ne se connaissaient pas encore. Le 3 mai, Philippe Saurel a rencontré le nouveau maire de Chengdu, Liangzhi TANG, venu avec une délégation célébrer les 35 ans de jumelage entre nos deux villes. Cela a été l'occasion de renouveler la coopération dans le domaine de la santé, notamment. C'est ainsi qu'il a été décidé de créer à Chengdu deux instituts de recherche sur l'endocrinologie et sur les maladies du vieillissement, en partenariat avec le CHU de Montpellier, la Ville, et le Bureau de la Santé de Chengdu. En 2016, un nouvel axe sera développé sur le tourisme.

La capitale de la province du Sichuan compte 14 millions d'habitants. C'est un des grands centres industriels chinois avec 42 universités, 230 instituts de recherche, 440 000 chercheurs et 6 000 grandes entreprises et une croissance économique de 10 % par an. Les deux villes coopèrent depuis plus de 35 ans dans le domaine économique (œnologie, innovation, tourisme, numérique), éducatif, santé, sportif et culturel.

Le jumelage a notamment permis la création, en 2014, de la 1^{re} édition du Fise World China-Chengdu. La délégation chinoise a d'ailleurs profité de sa présence pour assister aux compétitions du Fise qui se déroulaient à ce moment-là sur les berges du Lez et d'y inaugurer le stand « Panda » de la ville de Chengdu. Auparavant, elle avait visité le groupe scolaire Chengdu à Port-Marianne où l'on y apprend le chinois et où certaines disciplines sont enseignées dans cette langue. 62 élèves seront accueillis dans cette section internationale à la rentrée 2016.

L'architecte montpelliérain de l'école, André Ariotti, s'est vu confier il y a quatre ans la réalisation d'une école à Chengdu. Dénommé Montpellier, l'établissement s'étend sur 27 000 m² et compte 36 classes, 40 salles annexes, une cantine de 1 800 places, une cour, un jardin paysager. Mais aussi un gymnase de 1 000 m², une piste d'athlétisme et un parking souterrain.



Décisions du Conseil municipal

Le 28 avril, les membres du Conseil municipal ont adopté plusieurs mesures.

• Distinctions

Quatre sportifs montpelliérains qualifiés pour les JO de Rio ont été honorés. Les nageuses Coralie Balmy, Fanny Deberghes, Margaux Fabre et le boxeur Loïc Gouget ont reçu la médaille de la Ville.

• Vidéo-surveillance

35 caméras supplémentaires seront installées cette année. 17 seront déployées sur les entrées de la ville et les axes majeurs de circulation : avenues de Palavas, Toulouse, Clemenceau, Mendès-France, Justice de Castelnaud, boulevard de Strasbourg. Certaines surveilleront des équipements publics : Altrad Stadium, Odysseum, zoo de Lunaret, lycée Mermoz, collège Las-Cazes, groupe scolaire des Cévennes. D'autres seront installées en centre-ville : Écusson et Antigone.

• Jumelage

La ville de Palerme en Italie devient la 9^e ville jumelée avec Montpellier. Palerme, capitale régionale de la Sicile, forte d'une population de 655 000 habitants, et de plus d'un million en comptant sa métropole, possède de fortes similitudes avec Montpellier et sa métropole, notamment en termes de superficie et de patrimoine. Ce Pacte de jumelage liera les deux villes autour de différentes thématiques qui auront notamment pour objectif de développer les coopérations économiques, touristiques, culturelles et universitaires. Il a une durée de validité de dix ans renouvelable. Le maire de Palerme, Leoluca Orlando viendra à Montpellier signer la convention de jumelage.

• Petite enfance

La future crèche de la rue Boussinesq (Arceaux), sera gérée en délégation de service public (DSP). Elle proposera 89 places d'accueil collectif et 12 places d'accueil familial, avec une amplitude d'horaires d'ouverture élargie (de 6h à 20h).



Une nouvelle adjointe

La conseillère municipale Caroline Navarre devient la 22^e adjointe au maire. Une décision qui fait suite à la démission de son poste d'adjoint de Bernard Travier. Âgée de 49 ans, cette chef d'entreprise, docteur en pharmacie, prend en charge les délégations Prévention santé et Droits des femmes. « Cette nouvelle fonction va me donner davantage de latitude pour mettre la santé en valeur, au bénéfice de tous les Montpelliérains ». Également conseillère métropolitaine à la Prévention santé, sous la délégation « Développement économique » pilotée par Chantal Marion, Caroline Navarre œuvre à la promotion de la santé et à la visibilité européenne des entreprises de ce secteur.

La place Albert 1^{er} fait peau neuve



Le réaménagement de la place Albert 1^{er} est terminé. Elle a été inaugurée le 11 mai par le maire Philippe Saurel, entouré d'Isabelle Ganiel, déléguée aux transports et à la mobilité à la Métropole, d'Abdi El Kandoussi, président de TaM et de Philippe Nucho, secrétaire général adjoint de la préfecture de l'Hérault. Pour unifier l'espace, la place piétonne a été entièrement habillée en dalles de pierre de Pompignan. Cet aménagement volontairement simple et épuré maintient l'identité de la place, en conservant les monuments et les deux platanes centenaires. La nuit, les façades de la Maison des Chœurs et de l'École de médecine sont désormais illuminées.

L'ensemble de ce réaménagement représente un investissement de 2 millions d'euros. La place est désormais un maillon

important de la boucle complète de la ligne 4 du tramway et une jonction capitale entre le boulevard Henri IV, le boulevard Pasteur, la rue Auguste-Broussonnet et le quai des Tanneurs.

Plan local de déplacements

Une nouvelle aire piétonne

À compter, du 1^{er} juillet, la Ville crée une nouvelle aire piétonne, baptisée Broussonnet-Henri IV-Vialleton. Elle sera effective en même temps que la mise en circulation des rames de la ligne 4 de tramway. Elle est délimitée notamment par la rue Auguste Broussonnet, le boulevard Henri IV, la rue du Faubourg-Saint-Jaumes, la place d'Aviler, le boulevard du professeur Louis-Vialleton, la rue de l'école de Médecine... « Les riverains pourront circuler sur certaines parties des voies du tramway ouvertes à la mixité d'usage. Cette aire piétonne permettra notamment un déplacement plus serein des personnes à mobilité réduite, de même qu'un accès plus rapide des véhicules de secours », explique Philippe Saurel maire de Montpellier et président de Montpellier Méditerranée Métropole. L'accès à l'aire piétonne est interdite, sauf au service de secours, de police, aux services publics, aux professionnels médicaux, aux taxis, aux artisans, riverains avec ou sans garage... Les points d'entrée sont gérés par totems avec délivrance de tickets et les sorties par détection sur boucle magnétique. Les autorisations de circuler dans l'aire piétonne sont accordées par la mairie de Montpellier.



Pour tout renseignement et obtenir un badge d'accès, contactez : la direction de la réglementation et de la tranquillité publique. Guichet de l'aire piétonne. 19, rue Durand, de 8h à 17h du lundi au vendredi. 04 34 88 76 90. airepietonne@ville-montpellier.fr

Espaces verts

Une fauche tardive et adaptée

Les espaces enherbés et les prairies des espaces verts de la ville de Montpellier (parc Méric, Font Colombe) sont fauchés intégralement à la fin du printemps. Cette pratique plus écologique favorise la flore et la faune locales. En laissant les espèces herbacées réaliser leur cycle végétatif jusqu'à la montée en graine (entre fin mai et fin juin), la fauche tardive permet de régénérer naturellement les prairies. Les graines produites par les plantes sont également bénéfiques pour la faune (insectes, oiseaux, mammifères) car elles constituent une importante source de nourriture. Certaines zones enherbées tels que les abords de cheminements, sont fauchées plus régulièrement tout au long du printemps pour le confort des usagers.

350 000 €

C'est le coût des travaux de sécurisation des abords du lycée Jules-Ferry et donc de l'aménagement de la rue de la Colline. Avec notamment sa mise en sens unique entre la rue des Églantiers et la rue de l'Aubépine pour aménager deux trottoirs accessibles aux personnes à mobilité réduite. Pour en savoir plus : montpellier.fr



© Stéphanie Grosset

Fin de mandat pour les CME

Les 60 conseillers municipaux enfants (CME) sont invités à clore officiellement leur mandat d'un an, lors d'une cérémonie officielle, le 15 juin, dans la salle du Conseil municipal de l'hôtel-de-Ville. L'occasion pour les jeunes de présenter le bilan de leur action, devant le maire, Philippe Saurel, l'adjointe au maire déléguée à l'éducation, Isabelle Marsala, et les intervenants des associations et des services de la Ville qui ont contribué à la mise en place de leurs projets. Le plus emblématique : une collecte de jouets auprès des enfants des écoles, au bénéfice du Relais bébé des Restos du Cœur. Une générosité exemplaire, avec l'équivalent de deux voitures pleines à ras bord de jouets collectés (photo page 5).

Une fête pour l'entrée en sixième



Le 14 juin, la Ville marque de manière symbolique et solennelle l'entrée en sixième des CM2 par une grande fête. Quelque 2 000 écoliers et leurs enseignants sont invités à cet événement festif qui se déroule sur l'Esplanade Charles-de-Gaulle, de 9h à 11h. Au programme, notamment, des animations qui devraient les enthousiasmer : studio photo, flashmob géant, arbre à vœux...

Tous au courant !

Des malles pédagogiques, distribuées dans 67 écoles élémentaires, vont sensibiliser les enfants, pendant les TAP, aux dangers de l'électricité.



La Ville est la première collectivité à commander ce jeu, « né » à Montpellier.



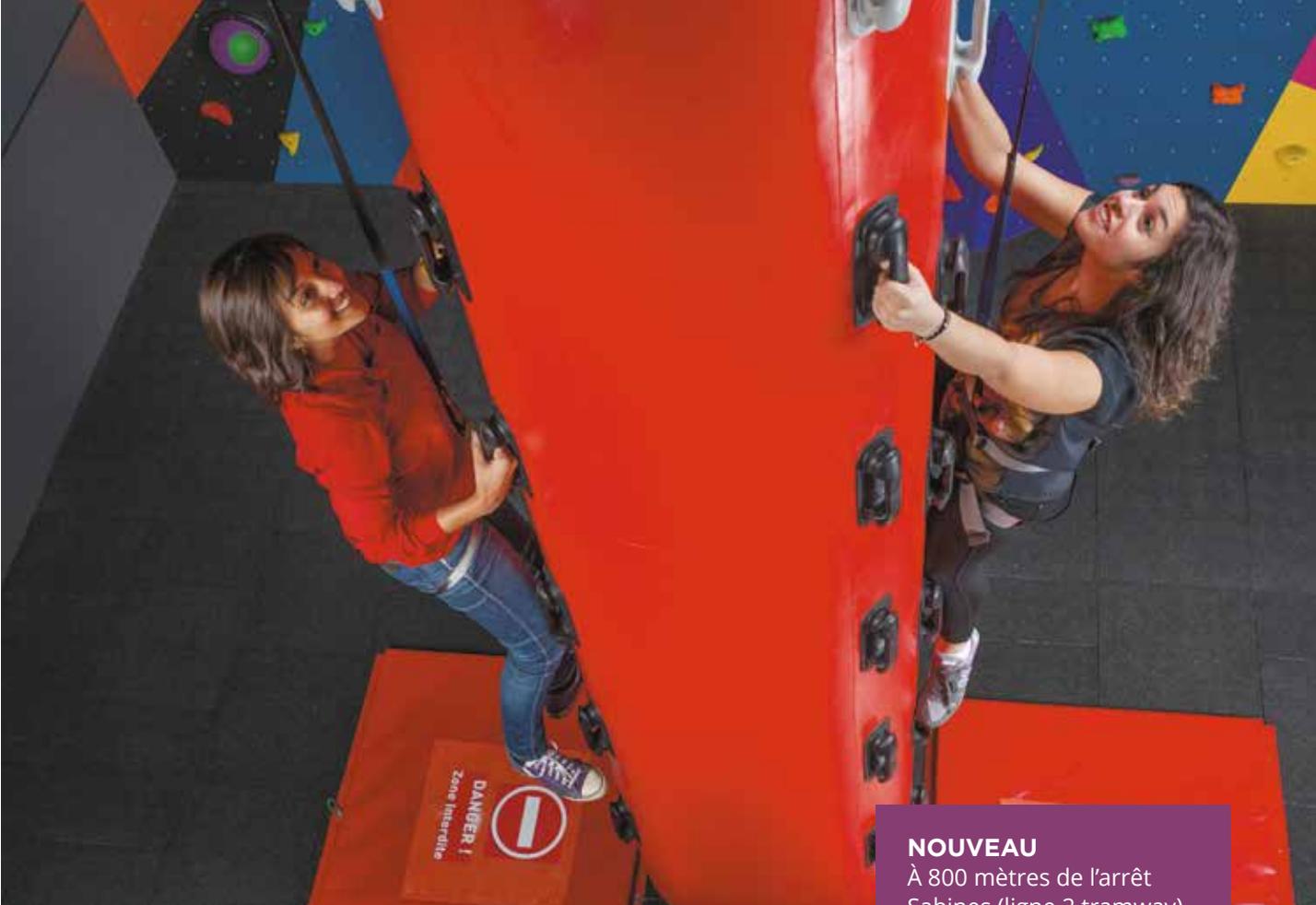
Avec ce jeu, les enfants découvrent la sécurité électrique et deviennent prescripteurs de bonnes pratiques auprès des adultes.

Isabelle Marsala, adjointe au maire déléguée à la réussite éducative.

Risqué ou pas risqué ? : « Toucher un appareil électrique branché avec les mains mouillées », « Escalader sur un poteau électrique », « Laisser une rallonge électrique branchée à une prise sans appareil au bout »... Faire de la prévention en s'amusant, c'est ce que propose la Ville de Montpellier aux écoliers de 8 à 12 ans de 67 écoles élémentaires. Le 25 mai, à l'école élémentaire Delteil, Isabelle Marsala (adjointe au maire déléguée à la réussite éducative) et Annie Yague (adjointe au maire déléguée aux affaires sociales) ont distribué aux enfants les kits ludiques *Tous au courants*, conçus par ERDF, pour qu'ils découvrent, de façon inédite, la sécurité électrique pendant les temps d'activités périscolaires (TAP) ou en accueil de loisirs.

À l'intérieur des malles, une variante du jeu de l'oie comportant des plateaux de jeu, des livrets de questions / réponses et une trousse contenant des dés et des pions. Le principe : avancer de case en case en répondant correctement aux questions, quizz ou mises en situation sur la sécurité à la maison, à la ville ou à la campagne. Les réponses attendues sont autant de messages de prévention simples et efficaces, destinés à marquer leurs esprits. « *Régalez-vous bien avec ce jeu*, lance Isabelle Marsala à l'attention des enfants, *car quand on s'amuse bien, on apprend bien !* »

En soutien éducatif, une clef USB destinée aux enseignants et animateurs est jointe au kit. Elle contient un livret pédagogique ainsi qu'un dessin animé, sur les risques électriques. Ces jeux ont été acquis dans le cadre d'une convention signée entre la Ville et ERDF Hérault. Coût : 3 500 € (ERDF) et 3 500 € (Ville).



NOUVEAU

À 800 mètres de l'arrêt Sabines (ligne 2 tramway), un nouveau concept d'escalade ludique. Mad Monkey propose 19 parcours différents dans un complexe de 200 m² ouvert tous les jours (même le dimanche) de 10h à 19h. La Carte Été Jeune vous propose une heure de parcours découverte. Réservation recommandée. Équipement : tenue confortable et chaussures fermées.

Carte Été Jeunes

Pour 25 euros, la Carte Été Jeunes propose pendant tout l'été plus d'une trentaine d'activités pour les 12 à 29 ans.

Plus de 30 bons plans pour l'été pour 25 euros. Mise en vente depuis le 1^{er} juin, la Carte Été Jeunes, offre à tous les Montpellierains âgés de 12 à 29 ans, un programme d'activités ébourifant avec de nombreuses activités sportives, culturelles, des entrées aux grands festivals de l'été, des places pour les matches de foot, de hand ou de rugby... Nouveauté 2016 : 1 heure d'escalade avec le club Mad Monkey dans son complexe de Garosud. Et bien sûr les activités traditionnelles : serre

amazonienne, cinéma Gaumont, piscines, patinoire Végapolis, équitation au Centre Équestre de Grammont, canoë-kayak, bouée tractée, bowling, squash... Toutes les entrées aux activités sont comprises sur présentation du coupon chéquier vacances de la carte. La carte Été Jeunes est vendue à l'Espace Montpellier Jeunesse, à l'Office du Tourisme et dans les Maisons pour tous. Espace Montpellier Jeunesse
6 rue Maguelone
04 67 92 30 50 - montpellier.fr



Offrir des activités à tous les jeunes de 12 à 29 ans.

Fabien Abert, adjointe au maire, délégué aux sports et à la jeunesse.

INFOS PRATIQUES

- . Avoir entre 12 et 29 ans.
- . Résider à Montpellier.
- . Se munir d'une pièce d'identité, d'une photo et d'un justificatif de domicile.
- . La carte et le chéquier sont valables du 15 juin au 15 septembre sauf indication contraire sur le coupon.



Rendre plus accessible à tous les publics, l'offre de transport par la mise en œuvre d'outils utilisant les nouvelles technologies.

Abdi El Kandoussi,
conseiller municipal,
Président de la TaM

Applications Mobilité

Retrouvez en temps réel toute votre information TaM sur votre tablette ou smartphone grâce aux applications à télécharger sur Apple Store et Google Play Store : prochains passages de bus et tramway, calcul d'itinéraire, disponibilités Vélo Magg ou véhicules autopartage, places de parking disponibles etc...



10 bornes interactives

Elles sont installées : à l'hôtel-de-Ville, hôtel de la Métropole, dans les mairies annexes de la Ville, au Crous de Montpellier.

tam.voyages.com La mobilité connectée

Démarches en ligne, gestion des abonnements, alertes trafic, suivi de consommation... Depuis le 23 mai, de nouveaux outils numériques et interactifs vous permettent de maîtriser au mieux votre mobilité.



© Hugues Rubio

C'est une nouvelle borne multi usages, que les Montpelliérains peuvent découvrir dans le hall de la Mairie, depuis le 23 mai. Un nouveau service offert aux usagers du réseau de transports TaM, qui peuvent accéder librement à la plateforme internet, mais également scanner des documents, prendre une photo, et remplir ainsi sur place toutes leurs formalités d'abonnement, renouvellements de contrats etc. Dix bornes de ce type sont ainsi réparties sur la ville. Une offre de services qui s'inscrit dans le développement constant de la multimodalité par les usagers (tramway, bus, vélopartage, autopartage, stationnement), et l'augmentation de fréquentation des outils numériques de plus de 40 % (avec une moyenne de 15 000 connexions journalières fin 2015). Toutes les opérations possibles aujourd'hui dans les Espaces Mobilité TaM sont désormais disponibles via internet, depuis un ordinateur, une tablette ou un smartphone :

- **faire ses démarches** : création de carte, demande de droits à réduction, déclaration de perte... ;
- **acheter et télécharger ses titres de transports** ;
- **s'inscrire à des alertes** : sur le trafic des bus et des tramways, disponibilités des services VéloMagg et parkings, suivi des abonnements... ;
- **mettre à jour sa situation** : acheter et télécharger ses titres ;
- **faire une réservation** pour un transport avec RésaTam ;
- **prendre un rendez-vous** avec un conseiller en Espace Mobilité ou accéder à sa messagerie...

tam.voyages.com

Ce nouveau service s'appuie sur des technologies de pointe développées par des partenaires industriels reconnus : Micropole - Cityway- Xerox - Urban System - Actool - Scheidt & Bachmann, Smoove, Metavera et PayByPhone.

Encombrants : même le dimanche

Les quatre points propreté de Montpellier permettent aux particuliers de se débarrasser de nombreux objets encombrants 7 jours/7.

Sur les 20 points propreté de la Métropole quatre sont implantés à Montpellier. Ils sont ouverts 7 jours sur 7. Les Montpelliérains peuvent y déposer : les objets encombrants, les végétaux, les matériaux de construction et gravats, les déchets toxiques ménagers (solvants, dissolvants, peintures...), les textiles, les huiles non végétales, les piles, les batteries de voitures, les déchets électriques et électroniques (tubes et lampes, appareils électriques usagés...). Les Points Propreté sont des déchèteries aménagées et gardiennées où l'on peut se débarrasser de toutes sortes de déchets. La carte Pass Métropole est indispensable pour accéder aux Points Propreté.

- Les Cévennes - Allée de la Martelle : de 9h à 12h et de 14h à 18h (19h entre avril et septembre) du lundi au samedi et de 9h à 12h30 le dimanche.
- Hôpitaux Facultés - Av. Val de Montferrand : De 9h à 12h et de 14h à 18h (19h entre avril et septembre) du lundi au samedi et de 9h à 12h30 le dimanche.
- La Mosson - Espace Mosson : de 8h à 12h et de 14h à 18h (19h entre avril et septembre) du lundi au samedi et 8h à 12h30 le dimanche.

7 Sept collecteurs (« tubes ») ont été installés en mars devant les immeubles du Petit-Bard et de la Pergola par la société Ecosec. But de l'opération : récolter le maximum de « biodéchets » des habitants, les placer dans le composteur géant situé à proximité des deux écoles, pour fabriquer du compost qui sera redistribué aux habitants. L'installation de ce composteur urbain est en partie financé par la Métropole, l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie) et la Région.

Tout savoir sur le recyclage, la propreté et la collecte
montpellier3m.fr/collecte

Appel gratuit depuis un poste fixe

0800 88 11 77

Du lundi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h



- Près d'Arènes - Boulevard J. Fabre de Morlhon : de 9h à 12h et de 14h à 18h (19h entre avril et septembre) du lundi au samedi et de 9h à 12h30 le dimanche.

À noter : les textiles, encombrants, appareils électriques peuvent aussi avoir une deuxième vie et être utiles à quelqu'un de son entourage ou donnés à une association humanitaire.



Déchets verts, électroménager, batteries usagées... sont à déposer dans les points propreté.

Valérie Barthas-Orsal, adjointe au maire, déléguée à la propreté, à l'animal en ville et aux fêtes de Saint-Roch.

CONSEIL MUNICIPAL



Le prochain conseil municipal se déroulera le mercredi 22 juin à 18h. À suivre en direct sur montpellier.fr

MYLÈNE CHARDÈS

- Née le 3 décembre à Alès (Gard)
- Architecte-urbaniste
- Adjointe au maire, déléguée au quartier Montpellier Centre (2014-2015)
- Adjointe au maire, déléguée aux déplacements et à la circulation depuis 2015



Vivre la ville

Sa fonction d'adjointe au maire, déléguée aux déplacements et à la circulation permet à Mylène Chardès de mettre en pratique sur le terrain son expérience professionnelle d'urbaniste.



*Je veux
comprendre
la façon
dont vivent
les gens*

Mylène Chardès connaissait bien Montpellier avant de s'y installer en 2007. Fraîchement titulaire d'un DESS d'urbanisme, ses études l'avaient familiarisée avec la métropole montpelliéraine – « *un cas d'école en architecture* ». Cette native d'Alès, cévenole d'origine, avait parcouru la France pour ses études (Lyon, Strasbourg) mais était heureuse de revenir dans cette région à laquelle elle est très attachée. Descendante de mineurs et de travailleurs de la terre, elle a très vite été marquée par cette spécificité qui a modelé le paysage alésien. « *Il ne faut pas oublier le passé, savoir comment les activités humaines ont transformé l'espace public et en tirer des leçons pour le renouveler* ».

Sa passion pour le dessin lui fait choisir des études d'arts appliqués. Puis, la jeune fille se découvre une attirance pour l'urbanisme, qui dans son esprit va de pair avec une conscience sociale aigüe. « *J'aime comprendre la façon dont vivent les gens, ce qui a guidé l'aménagement d'une ville afin de répondre aux besoins de partage et à la nécessité de corriger les inégalités* ». Engagée dans un cabinet d'architecture montpelliérain très réputé, elle décide quelques années plus tard de monter sa propre agence. Mylène Chardès s'est longtemps interrogée sur Montpellier. Elle pense à présent avoir trouvé la réponse : « *Montpellier est plurielle. Cette diversité constitue son identité* ».

Cette préoccupation l'a conduite à réfléchir au devenir du territoire montpelliérain, aux côtés de Philippe Saurel, à l'époque adjoint à l'urbanisme. « *Il a un discours intelligent sur le sujet, dans lequel je me retrouve* ». Alors qu'une opportunité professionnelle devait la mener vivre à Toulouse,

les élections municipales l'ont propulsée adjointe au maire. Un nouveau chapitre de sa vie commençait.

Curieuse du monde qui l'entoure

Dotée d'une conscience citoyenne bien ancrée mais ayant toujours refusé d'adhérer à un parti politique (« *je n'aime pas qu'on me dise ce que je dois penser* »), la trentenaire, qui avait entrepris une thèse sur la démocratie participative, s'est plongée avec enthousiasme dans ses fonctions. Tout d'abord chargée du quartier Montpellier Centre, son contact facile et franc lui attire la confiance des associations. Désormais aux manettes de la politique des déplacements (« *une spécificité montpelliéraine* »), Mylène Chardès tente d'imaginer une ville apaisée au quotidien. « *Tout ce que j'ai emmagasiné dans ma vie professionnelle, je peux maintenant l'appliquer réellement* ». Cette façon de faire de la politique convient à son tempérament. « *J'aime le concret. Je suis une manuelle, héritage de mon père mécanicien et formateur d'apprentis automobile. Rien ne me plaît plus que de revenir dans le jardin de mes parents et de planter des tomates* ». Ces retours réguliers aux sources n'empêchent pas cette grande curieuse de parcourir le monde, toujours attentive à comprendre comment l'espace public se construit ailleurs. Ses moments de libre la conduisent aussi bien dans les musées à la rencontre de civilisations perdues que dans l'écoute de la musique rock. Les Étrusques et PJ Harvey font bon ménage dans la vie de Mylène Chardès qui avoue, amusée, une jeunesse hip hop, faite de BMX et de karting. « *C'est bon de se sentir palpiter* » confie-t-elle, caressant doucement son ventre. Son petit garçon naïtra en juillet.

- ANTIGONE • LES ARCEAUX • LES AUBES • LES BEAUX-ARTS
- BOUTONNET • CENTRE HISTORIQUE • COMÉDIE
- FIGUEROLLES • GAMBETTA • GARES



**GUY
BARRAL**

04 67 34 88 02

guy.barral@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

À partir du 1^{er} juillet, la ligne 4 de tram dessert l'Écusson et ses faubourgs. Monuments, lumières et occitan accompagnent le voyage.

Figuerolles

C'est la fête

Les Figueroliennes 2016 proposent une programmation éclectique du 15 au 29 juin. Comme les années précédentes, il y en a pour tous les goûts, tous les âges, toutes les envies et dans tous les domaines. Ateliers de cuisine, jardinage et recyclage urbain, spectacles de théâtre et de cirque, découvertes culinaires, salon du livre (le 24 juin en nocturne) et lectures d'auteurs, jeux pour enfants, kermesse, exposition photo, sortie familiale... Pour cette 7^e édition, la manifestation mobilise les différents acteurs de Figuerolles : associations culturelles et sportives, les écoles, les Maisons pour tous J. Ricôme, G. Sand et A. Sarrazin, le club de l'Âge d'Or Luis Mariano... et met à l'honneur le travail mené au fil de l'année avec les habitants du quartier.

Maison pour tous
Albertine-Sarrazin
04 67 27 24 66

Déchets : recyclons !

Montpellier Méditerranée Métropole a mis en place un service de collecte mobile des déchets recyclables en centre-ville.

Pas toujours évident d'aller à la déchetterie pour de petits objets quand on habite en cœur de ville. Grâce au nouveau service de collecte mobile des déchets recyclables, il est désormais facile d'apporter ces objets inutilisés ou hors-service au camion de collecte installé dans différents points du Centre. Ce peut être : de petits encombrants, du petit électroménager, des vêtements, des téléphones, du matériel informatique, des cartouches d'encre, des piles et ampoules, certains produits dangereux (peinture, solvants, batteries)... Ainsi, la dernière semaine de chaque mois, un mini point propreté stationne au Plan Cabanes le lundi, place Jean-Jaurès le mardi, place Carnot le mercredi, angle du boulevard Louis-Blanc et de la rue de l'université le jeudi et au square des Arceaux le vendredi, de 8h à 14h30.

Hélène qui habite à proximité du boulevard Louis-Blanc est venue déposer d'anciennes radiographies. « *Je trouve que c'est une très bonne idée, surtout pour les personnes âgées* ». C'est le cas de Paul, qui le matin même a apporté un grille-pain en panne. « *C'est bien, car c'est à proximité de chez moi. Je n'ai pas de voiture et je ne serai pas allé dans un point propreté juste pour ce petit appareil. Au lieu de se retrouver dans la poubelle, une fois reconditionné, il va pouvoir avoir une deuxième vie. C'est un petit geste de ma part, mais si tout le monde joue le jeu, la planète et la ville seront plus propres.* » Autre service proposé par le point de collecte mobile, la distribution directe, en échange du bon de retrait, des sacs jaunes pour la collecte des produits ménagers valorisables, ainsi que de petits sacs noirs pour ramasser les déjections canines.

Afin de couvrir un plus large territoire, cinq nouveaux sites mobiles vont être ajoutés aux cinq déjà existants. Dates et heures à découvrir sur les sites internet de la Ville et la Métropole.

montpellier3m.fr et montpellier.fr

0800 88 11 77, numéro gratuit depuis un poste fixe.

Grâce à la nouvelle collecte mobile, le petit électroménager peut avoir une seconde vie.



© Hugues Rubio

Activités de soins pour les seniors

À la résidence Michel-Bélorgeot, un pôle d'activités de soins adaptés est destiné aux résidents atteints de la maladie d'Alzheimer.



Deux résidentes de la résidence Bélorgeot ainsi que Valérie, animatrice et Jean-Marie Sillou, psychologue s'adonnent à l'atelier jardinage.

« Avant Pierrette n'arrêtait pas de pleurer, mais depuis qu'elle bénéficie des activités, elle se sent mieux. Elle revit. Son esprit est occupée, elle n'a donc pas besoin de prendre de médicaments », explique Jean-Marie Sillou psychologue. La résidence Michel-Bélorgeot dispose depuis le 1^{er} janvier 2015 d'un PASA : un Pôle d'activités de soins adaptés, un lieu d'accueil spécialisé qui permet à 14 personnes atteintes d'Alzheimer modéré de bénéficier d'une prise en charge non médicamenteuse toute la journée de 10h à 17h. Revue de presse, atelier jardin, atelier mémoire, médiation animale, atelier cuisine et gâteaux, art thérapie et musicothérapie, les résidents bénéficient d'activités dans un espace aménagé et rassurant, adapté à la déambulation. Ces activités augmentent la motivation des résidents et diminuent leur anxiété. Léon, le teckel noir d'un an et demi qui sert à l'atelier de médiation animale apporte beaucoup de joie de vivre. La labellisation du PASA par L'Agence Régionale de Santé obtenue le 9 mai entre dans le cadre de la mesure 16 du plan Alzheimer. En 2011, le CCAS de Montpellier était précurseur en ouvrant à la résidence Pierre-Laroque le premier PASA de la région. L'inscription de l'établissement Michel-Bélorgeot dans ce dispositif permet un financement de 67 000 €. Grâce aux activités du PASA piloté par l'ergothérapeute en lien avec le cadre de santé, le psychologue et le médecin coordonnateur, la qualité de vie des résidents s'est beaucoup améliorée. Les résidents voient du monde, créent, chantent, dessinent, jouent, confectionnent des gâteaux. Ils sont dans la vie tout simplement.



JEAN-MARC
DI RUGGIERO

04 99 61 09 27

jeanmarc.diruggiero@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

Je suis à l'écoute des habitants du quartier Cévennes, tous les lundis après-midi à la Maison pour tous Paul-Émile-Victor, sur rendez-vous.

André-Chamson

La répartition des mouches

La Maison pour tous André-Chamson présente en partenariat avec l'association Les Gobelets, le 17 juin à 20h, *la répartition des mouches*, une pièce de Jean Cagnard, mise en scène par Catherine Vasseur. Cette histoire conte avec une âpre cocasserie, les cassures et déchirures de la vie. Elle met en jeu un constat réaliste ou poétique de l'état du monde, avec pour thème récurrent, la solitude. Sortie de résidence de la compagnie amateur les Gobelets. Public adulte. Entrée libre, réservation obligatoire.

Maison pour tous
André-Chamson. 04 67 75 10 55



ROBERT
COTTE

04 67 69 93 47

robert.cotte@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

3 nouvelles caméras de vidéo-protection avenues de Toulouse et Clemenceau ainsi qu'à l'angle de la rue Pedro-de-Luna et l'avenue de Maurin.

Histoire de France

Joséphine
et Napoléon

Si vous aimez les belles histoires d'amour, rendez-vous le 14 juin à la Maison pour tous Albert-Camus. À 15h, l'historienne Françoise Pezziardi vous racontera la vie de Joséphine de Beauharnais, la première épouse de Napoléon. Durant la Révolution, cette aristocrate créole de Martinique échappe par miracle à la guillotine et suscite la passion d'un jeune général encore inconnu, Napoléon Bonaparte. Malgré la différence d'âge et l'hostilité de sa famille, il l'épouse et l'entraînera avec lui sur le trône impérial. La raison d'État le conduira à la répudier, faute d'héritier.

Maison pour tous Albert-Camus :

04 67 27 33 41

Des talents en commun

Le club de loisirs Lemasson s'est associé au club Paul-Valéry (quartier Cévennes) pour participer aux Talents de l'Âge d'Or.

Mélanger les moyens et les savoir-faire. C'était l'objectif de Badra et Isabelle, les deux hôtes du club de loisirs Lemasson. « Nous voulions donner un nouveau souffle au club et essayer de travailler avec un autre club de loisirs autour d'un projet commun », explique Badra. Une idée partagée par Géraldine et Martine, hôtes du club Paul-Valéry, situé dans le quartier Cévennes. Les Talents de l'Âge d'Or leur en ont donné l'occasion.

Ce rendez-vous artistique annuel du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a permis à une trentaine d'adhérentes des deux clubs d'élaborer un défilé de mode commun. « Mais attention, prévient Géraldine. Il s'agit d'une mode décalée. Rien n'est assorti et tout a été confectionné avec des vêtements de seconde main, c'est ce qui fait son charme ». Durant six mois, chacune a imaginé et customisé la tenue qu'elle a présentée lors du défilé le 26 mai, en salle des rencontres de l'hôtel-de-Ville. Hélène s'est bien amusée à le faire : « on déforme ce qui est la mode et on reforme notre propre mode ». Sylvianne, de son côté, retient les rencontres effectuées à cette occasion : « réunir les adhérentes de différents clubs est très bien. Nous nous sommes connues et appréciées. Cela élargit le cercle des connaissances ».

L'initiative de créer un atelier interclubs a été saluée par les adhérentes participantes et nul doute que cette idée risque de susciter d'autres projets de ce genre dans les mois qui viennent.

Un défilé de mode décalé imaginé par les adhérentes des deux clubs de loisirs et salué par Annie Yague, adjointe au maire, vice-présidente du CCAS.



© Ludovic Séverac

Course de cross à Méric

Les élèves des écoles municipales élémentaires Sigmund-Freud et Berthe-Morizot ont participé à un cross, le 13 mai au Parc Méric.



Ce sont cent-dix petits sprinters qui se sont lancés dans ce défi sportif et convivial.

Une bouffée d'oxygène en plein cœur de la ville... C'est par une douce matinée ensoleillée que s'est déroulé le 13 mai dernier au Parc Méric, magnifique coin de nature, un cross organisé par les enseignants de l'école élémentaire Sigmund-Freud. Ce sont 110 élèves de CM1 et de CM2 des écoles élémentaires Sigmund-Freud et Berthe-Morizot qui, telle une nuée d'oiseaux, ont investi le Domaine de Méric, site classé de 12 ha. « Ce cross a été une vraie réussite, non seulement la météo était avec nous, mais les élèves étaient très motivés par ce challenge », explique Sabine Bertaux, directrice de l'école Sigmund-Freud. Au programme, deux courses : un 1 000 m pour les élèves de CM1 et un 1 200 m pour les CM2. Une vingtaine de parents sont venus pour accompagner les classes et baliser le parcours. Pour rien au monde, ils n'auraient raté ce moment de partage. Même l'inspectrice de la circonscription Montpellier-Est, Brigitte Poujade, était présente. Elle a également couru avec les élèves de CM1. Une bonne façon de les encourager. Ce cross entre dans le cadre d'un projet innovant mené par les enseignants sur le sport et la santé et donc la prévention de l'obésité. « L'objectif est de montrer aux élèves qu'il est important d'avoir une activité physique pour être en bonne santé et pour maintenir un poids santé. Bouger augmente la masse musculaire. Nous incitons les enfants à bouger et nous bougeons avec eux », ajoute Sabine Bertaux. Ce cross fut un tel succès qu'il sera reconduit l'an prochain. Et félicitation aux gagnants : Rida Kachou (CM1) et Ayoub M'Chichou (CM2).



**SONIA
KERANGUEVEN**

04 67 52 28 95

sonia.kerangueven@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

Le Show de Rosa. RDV à la Maison pour tous Rosa-Lee-Parks, le 14 juin à 19h30 : café littéraire et le 16 juin à 18h30, danses du monde.

Albert-Dubout

Le long de la Mosson

La maison pour tous Albert-Dubout propose une balade pédestre le long de la Mosson, le lundi 11 juillet de 10h à 17h. Il s'agit d'une sortie familiale avec pique-nique, qui partira du Lac des Garrigues, véritable oasis de fraîcheur en pleine ville, jusqu'au domaine Bonnier-de-la Mosson, dont le parc offre un magnifique cadre de détente et de promenade. C'est dans ce parc, au bord de la Mosson, que la famille Bonnier fit construire sa « folie » au début du XVIII^e siècle. Une agréable et conviviale journée estivale en perspective. Tout public, entrée libre.

Maison pour tous Albert-Dubout :
04 67 02 68 58



HENRI
de VERBIZIER

04 67 40 55 01

henri.deverbizier@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

La chaussée des rues Pierre-Cardenal et Arnault-Peyre viennent d'être refaites. Des travaux financés par la Métropole à hauteur de 120 000 euros.

Fête de la musique

Place aux sons

Pour le 21 juin, jour de la Fête de la musique, les Maisons pour tous se mobilisent. À Celleneuve, la Maison pour tous Marie-Curie ouvre le bal dès 17h30 avec plusieurs animations musicales et groupes vocaux sur différents lieux du quartier. À la Paillade, la Maison pour tous Léo-Lagrange propose une scène ouverte sur le parvis dès 21h30 puis invite Tahar Metref, accompagné de l'ensemble de cordes de la Maison pour tous à faire vibrer le public aux sons de la musique kabyle. Il sera suivi du groupe Dakka Marrakchia Nzaha (musique Chaabi). Toutes ses animations musicales sont bien évidemment gratuites.

Maison pour tous Curie :
04 67 75 10 34

Maison pour tous Lagrange :
04 67 40 33 57

Malika bénéficie de la Garantie jeunes

Comme de nombreux jeunes, Malika bénéficie du dispositif Garantie jeunes, piloté par la Mission locale afin de trouver un emploi.

Titulaire d'un baccalauréat Sciences et technologies du management et de la gestion, Malika Hizoune n'a pas souhaité poursuivre ses études. Elle s'est donc retrouvée sur le marché du travail, un peu perdue. Depuis le mois de février, elle bénéficie, pour une durée d'un an, du dispositif Garantie jeunes, accompagné par la Ville de Montpellier. À 21 ans, la jeune femme a saisi cette opportunité : « Je suis suivie par une conseillère de la Mission locale Mosson avec qui je bâtis mon projet professionnel. Cela passe par une formation à la rédaction d'un CV, d'une lettre de motivation et des préparations aux entretiens d'embauche ». Depuis septembre 2015, 426 jeunes ont bénéficié de ce dispositif sur l'ensemble de la Métropole montpellieraine, dont 155 sur le quartier Mosson.

Souhaitant devenir assistante de gestion, Malika a bénéficié d'un stage en entreprise durant trois semaines. Forte de cette expérience, elle a déjà envoyé une cinquantaine de candidatures spontanées. « La bonne idée de cette Garantie jeunes est de percevoir une aide financière de 461,72 euros mensuels. C'est bien car le manque d'argent peut facilement démotiver ».

Malika, qui ne souhaite pas vivre aux crochets de ses cinq frères, voit l'horizon se dégager devant elle. Et quand on lui demande la liste de ses envies (titre du dernier roman que cette grande lectrice vient de terminer), elle répond avec un grand sourire : « faire le tour du monde et pratiquer la plongée sous-marine ! »

Mission locale Mosson : 04 67 75 29 67

Les Missions locales, présidées par Michèle Dray-Fitoussi, conseillère municipale déléguée à l'insertion, sont implantées dans 15 lieux du territoire métropolitain.



© Frédéric Damerli

RENOUVELLEMENT URBAIN DE LA POMPIGNANE : un dossier et un registre d'observations du projet sont à la disposition du public à l'hôtel-de-Ville, du 6 juin au 6 juillet.

• GRAMMONT • JACQUES-CŒUR • LIRONDE • MILLÉNAIRE
• ODYSSEUM • PARC MARIANNE • POMPIGNANE • RICHTER

Un aventurier à l'école

L'école Jean-Zay a accueilli le paléontologue Pierre-Olivier Antoine, avant sa conférence à l'Agora des savoirs. Une rencontre exceptionnelle.



Les élèves ont appris que la Pompignane regorge de fossiles !

« *Qu'est-ce qu'un paléontologue ?* ». demande Clara à Pierre-Olivier Antoine, enseignant-chercheur à l'université de Montpellier. Cette question est la première d'une longue série que des élèves de l'école Jean-Zay ont préparée en amont de leur rencontre avec le scientifique, le 3 mai. Des interrogations sur son métier, ses expéditions, les fossiles, l'Amazonie, la survie en milieu hostile... Des thèmes potassés sur internet et dans le livre *La forêt vierge à la loupe*, offert par la Ville à chacun d'eux.

Alors, l'aventurier, qui nage avec des dauphins roses et trouve les mygales « sympas », leur raconte les quelque 20 campagnes de fouilles paléontologiques en forêt amazonienne qu'il a menées. Des expéditions au cours desquelles, il a découvert des milliers de fossiles vieux de - 40 à - 10 millions d'années, dont celui d'un baluchithère, mammifère proche du rhinocéros, « *plus lourd qu'un bus et trois fois plus haut que l'école* ». Il relate aussi ses aventures : celle du jour où il a été mordu par un piranha, cet autre où il a déjoué l'attaque d'un bothrops, une vipère venimeuse ou encore sa fuite devant un anaconda belliqueux à l'haleine pestilentielle... De quoi faire des cauchemars ? Plutôt sensibiliser les écoliers à l'extraordinaire biodiversité et aux menaces qui pèsent sur ce poumon vert de la planète, à préserver à tout prix. Le professeur espère susciter des vocations, et attend les « Indiana Jones » en herbe sur les bancs de l'université..., dans quelques années.



RÉMI ASSIÉ

04 99 92 21 68

remi.assie@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

Le réaménagement et la sécurisation de la rue Jules-Isaac et de l'avenue de la Pompignane, qui ont donné lieu à concertation, sont achevés. Coût : 50 000 €.

Bassin Jacques-Cœur

Les aménagements se précisent

Le 13 mai dernier, une soixantaine de personnes étaient présentes à la 2^e réunion publique de concertation, destinée à finaliser le choix des nouveaux espaces de convivialité du bassin Jacques-Cœur. Au nombre de ces aménagements, qui vont optimiser les usages du site : un ponton sécurisé avec un garde-corps, une plage rénovée, des salons verts prolongés, des terrasses arborées, ainsi qu'un large parvis aménagé avec des tables et des bancs pour favoriser la convivialité, et des pergolas pour se protéger de la pluie et du soleil. Les grands principes du projet ayant été actés avec le public, les travaux de mise en valeur du site débiteront en novembre prochain, pour environ six mois.

montpellier.fr



PASCAL
KRZYZANSKI

04 67 65 59 99

pascal.krzyzanski@ville-montpellier.fr

Le tweet du mois

Bravo à l'association Cité Citoyenne qui prend soin du jardin partagé sur le mail Alain-Bashung, que nous avons agrandi le 14 mai.

Maisons pour tous

Sortie rivière

Se rafraîchir à la rivière. C'est ce que proposent les trois Maisons pour tous du quartier, le 11 juillet. Les structures municipales s'associent pour organiser une sortie familiale au bord de l'Hérault ou de la Buège (à ce jour, le lieu n'est pas encore déterminé) afin que parents et enfants partagent un moment de détente et de loisirs les pieds dans l'eau. Chacun devra se munir d'un pique-nique, voire de grillades puisque le site sera aménagé pour cela. Chaque enfant devra être accompagné de ses parents.
Tarifs : 7 euros pour les adultes, 4 euros pour les enfants.
Infos. 04 67 64 14 67

Les handicaps s'affichent

Le centre de loisirs Les Aiguerelles travaille sur le thème du handicap. Des silhouettes géantes fleuriront bientôt sur les murs de la ville.

Depuis longtemps, le centre de loisirs Les Aiguerelles est sensible au thème du handicap. Il le prouve une fois encore avec le projet « Intouchable liberté » piloté par Chaïb Attalbioui. L'animateur-éducateur mène avec un groupe d'enfants un travail graphique autour du handicap. Il s'agit de créer des affiches géantes de silhouettes de personnes handicapées pour ensuite les apposer sur les murs de Montpellier. Une idée qui a séduit la Ville qui appuie cette démarche.

« Nous voulons interroger notre propre attitude face au handicap au travers de scènes d'improvisation, explique Chaïb. Nous prenons en photo des personnes en situation de handicap, qu'elles soient en fauteuil roulant ou bien avec un chien-guide d'aveugle. De ces photos, nous en tirons des silhouettes grandeur nature. C'est une technique de street art que nous nous approprions ».

À ses côtés, une demi-douzaine d'enfants, tous volontaires, ont dès le début montré un vif intérêt au projet, dont l'idée vient de Gilles Bargoin. Tétraplégique depuis 27 ans, l'homme s'est fait connaître l'an dernier en participant au rallye photo Paris-Cap Nord, qui emmenait les participants jusqu'en Norvège. « C'est en visitant l'exposition de Al Sticking, le street artiste montpelliérain, que je me suis demandé s'il était possible de reproduire son concept de silhouettes géantes. Les affiches apposées sur les murs sont une façon indirecte de sensibiliser le public », explique Gilles Bargoin.

Chaïb et les enfants termineront leur travail d'ici la fin de l'année scolaire. Ensuite, demeurez vigilants et ouvrez l'œil. Les affiches ne tarderont à éclore sur les murs.

Prises de vues avant de reproduire les silhouettes sur format A3.



© Hugues Rubio

MAJORITÉ MUNICIPALE

INVESTIR ET PRÉPARER L'AVENIR DE NOTRE TERRITOIRE

Les élus de la liste « *Montpellier, c'est vous* » (Philippe Saurel)

Comme nous nous y étions engagés lors de la campagne des municipales, nous n'avons pas augmenté les taux d'imposition cette année. Le bloc communal Ville / Métropole à Montpellier est le seul en France à ne pas avoir revu à la hausse sa fiscalité depuis le début de la mandature en 2014. Cette stabilité fiscale est précieuse pour le maintien du pouvoir d'achat des habitants. Mais, nous mettons également en exergue notre dynamisme pour soutenir l'économie locale. Nous le faisons en dégageant un haut-niveau d'investissement, tant au sein de nos deux collectivités – grâce à des économies sur les dépenses de fonctionnement – que des structures qui y sont rattachées. C'est un signe fort au bénéfice de notre territoire et de son attractivité. Nous avons fait le choix de l'investissement pour préparer l'avenir, conforter notre attractivité et soutenir l'emploi local.

C'est dans ce mouvement que s'inscrit notre volonté de construire la ville adaptée aux nouveaux besoins et à vos attentes, dans tous les quartiers. Notre cap est clair : être ambitieux, agir avec détermination et responsabilité, pour rester une métropole de référence en France et reconnue en Europe.

Une métropole et une ville où il fait bon vivre, actives, dynamiques, solidaires, innovantes, ouvertes sur le monde. Cela se construit chaque jour, dans l'action, avec vous toutes et vous tous.

Montpellier ville sportive

Le cœur de Montpellier bat au rythme de ses clubs sportifs ! Football, rugby, handball, basket, volley ou water-polo, tous les clubs figurent dans l'élite nationale. Les équipes féminines et masculines ont rapporté nombres de trophées, qui placent la Ville au second rang des villes les plus sportives de France !

Inauguration du bouclage de la ligne 4 du tramway

Nous invitons tous les Montpelliérains le 31 juin sur le Jeu de Paume, ouvert exclusivement aux cyclos et piétons pour découvrir les travaux !

Le 01 juillet, inauguration du bouclage de la ligne 4 qui dessert l'Écusson et « irrigue » toute la zone piétonne.

Nous vous attendons nombreux !

OPPOSITION MUNICIPALE

LES AGENTS MÉRITENT LE RESPECT

Les élus de la liste

« *Montpellier avec Jean-Pierre Moure* »

(Jean-Pierre Moure)

Le personnel municipal mérite le respect. Dans leur immense majorité, les agents de la ville de Montpellier assurent avec professionnalisme leurs missions. Pourtant, ils sont très régulièrement jetés en pâture dans la presse. Deux ans après son élection, le Maire, après avoir siégé 20 ans à la mairie, a déclaré qu'il y aurait « 300 emplois fictifs ». Si cela est vrai, il doit agir, déposer plainte, mais aucune action n'a jusqu'ici été entreprise. Cette stigmatisation s'accompagne d'une absence de transparence et d'information sur les évolutions des agents. Ceux travaillant à la crèche Sophie Lagrèze furent informés de sa privatisation seulement dix jours avant que la décision ne soit actée. Les très nombreuses difficultés rencontrées par les parents au sujet du fonctionnement des cantines sont malheureusement le résultat d'un climat social dégradé. Nous invitons au respect des agents, à l'impartialité dans le recrutement et la gestion, à la transparence sur les évolutions professionnelles, à l'implication des agents et des syndicats sur les nécessaires évolutions du service public municipal (lutte contre l'absentéisme, reconnaissance des compétences, meilleur service aux usagers...). Un dialogue social apaisé et respectueux doit s'instaurer pour un bon fonctionnement du service public.

Michaël DELAFOSSE

Président du Groupe d'élus Socialistes,
Écologistes et Progressistes.

LE SUPERFLU AVANT LE NÉCESSAIRE ?

Les élus de la liste « *Ici, c'est Montpellier* »

(Jacques Domergue)

Monsieur le Maire et président de la Métropole Philippe Saurel vient récemment d'annoncer la construction d'un nouveau stade de football d'ici 2020 ou 2021, pour un budget de 120 à 130 millions d'euros. Mais n'y a-t-il pas une utilisation plus urgente à faire de l'argent de nos impôts? Ou bien Philippe Saurel envisage-t-il de réduire à nouveau la fréquence du ramassage des ordures ? Les touristes venus profiter des longs weekends de pont ont pu admirer le spectacle affligeant offert par les rues de la ville de Montpellier en matière de propreté, qu'il s'agisse des tas d'ordures à même le sol ou encore des containers pleins à ras bord.

Comme nous l'avions déjà dénoncé le mois dernier, ce sont les habitants qui trinquent : les services continueront d'être réduits dans de nombreux domaines (restauration scolaire, nettoyage des classes et ramassage des ordures, pour ne citer qu'eux), afin de tenir le budget... ou pour construire un stade ?

ANNE BRISSAUD

Opposition, Centre Droit

Premier combat gagné, je retrouve un espace dans ce journal ! 150 signes max pour commencer, mais le combat continue pour vous représenter au mieux.



C'est la fête de la musique !

Mardi 21 juin, la plus joyeuse bande-son de l'année va résonner dans les rues de Montpellier, où tous les artistes amateurs et professionnels trouveront leur place. Des concerts à ciel ouvert !



Une grande fête populaire et un hymne au partage et au rassemblement de tous.

Sonia Keranguéven, adjointe au maire déléguée à la culture.

Depuis 1982, à l'occasion du solstice d'été, la musique résonne dans toutes les rues de France. Pour la 35^e édition de la fête de la musique, la Ville de Montpellier souhaite renouer avec l'esprit originel de la manifestation, en célébrant la pratique musicale sous toutes ses formes.

Des musiciens professionnels, mais surtout des amateurs vont investir les espaces publics, avec un panel musical très large représentant tous les styles, sans distinction, ni hiérarchie : le jazz faisant écho au rap, au folk et au rock, la musique classique s'entremêlant à la musique électronique et la variété, les musiques du monde

résonnant avec la musique pop, les formations acoustiques jouxtant les groupes amplifiés et les chœurs à l'unisson des solistes...

Cette année, une grande scène est installée sur la place de la Comédie, des concerts seront donnés dans les Maisons pour tous où six scènes ouvertes aux amateurs, leur permettront de s'exprimer et de se faire connaître.

En cette nuit la plus courte de l'année, l'événement célèbre la musique vivante. Un moment privilégié de plaisir et d'écoute partagée, qui attire toujours, même trente-cinq ans après sa création, par sa spontanéité et son allure de transgression joyeuse.



Des scènes ouvertes dans 11 Maisons pour tous

Au cœur des quartiers, une programmation musicale est organisée à proximité de 11 Maisons pour tous. Les déambulations musicales vont succéder aux groupes vocaux et musicaux de musiciens amateurs. Des propositions riches et colorées pour une soirée exceptionnelle, dont le moteur est l'énergie de tous.

Mosson : MPT Léo-Lagrange (21h à 23h30) et MPT Marie-Curie (16h30 à 20h).

Centre : MPT Frédéric-Chopin

(19h à 23h30) et MPT Joseph-Ricôme (18h à 24h)

Cévennes : MPT Marcel-Pagnol (19h à 23h), MPT Saint-Exupéry (19h à 22h) et MPT Paul-Émile-Victor (17h30 à 20h30).

Croix d'Argent : MPT Albert-Camus (18h à 23h30). MPT Colucci (19h30 à 22h30).

Prés d'Arènes :

MPT Boris-Vian (19h à 23h).

Port Marianne : MPT

Mélina-Mercouri (18h à 20h).

Des concerts sur la place de la Comédie

Cette année, six formations évolueront sur une scène installée sur la place de la Comédie, de 18h à 1h30. Au programme, des prestations enlevées du Chœur d'enfants, de l'Opéra Junior, de l'orchestre symphonique du conservatoire et de l'Université Paul-Valéry Montpellier III (classique). Ainsi que des têtes d'affiche : Kazy Lambist (électro), Skeleton Band (chanson française) et Vox (rock, punk et soul).

Des chœurs d'enfants des écoles

Leur concert est le résultat d'une année scolaire de travail avec leurs enseignants. Plusieurs centaines de chanteurs des écoles primaires de Montpellier seront sur scène, accompagnés par un trio de guitares acoustiques composé de Gérard Pansanel, Olivier-Roman Garcia et Jean-Marie Frédéric. Ces musiciens de renom ont par leurs arrangements, donné une nouvelle dimension aux chansons du répertoire des enfants, connues pour la plupart.

Programme sur montpellier.fr



Une performance vocale collective

La Maison pour tous Albert-Camus (Croix d'Argent) propose à 20h sur le parvis, en partenariat avec l'Opéra Orchestre National Montpellier, une performance vocale collective, autour du Chant des esclaves, extrait de *Nabucco*, l'opéra de Verdi. Cette pièce chantée est ouverte à tous, débutants et confirmés. Concert à partir de 21h. 04 67 27 33 41



Vox est un quatuor montpellierain rock, punk et soul. Sa vocaliste puissante, Mélodie Pastor, a participé à *The Voice 2016* (TF1).



Le Montpelliérain **Kazy Lambist** est un des jeunes espoirs de la scène électro française. Il a décroché le prix *InRocks Lab 2015*.



Découverte du Printemps de Bourges 2012, **Le Skeleton Band** joue une musique aux sonorités foisonnantes.



Modèle d'élégance

Raphaël Senis, chef de produit dans une société montpelliéraine, a été élu Modèle Éléance France 2016.



J'ai voulu découvrir ce milieu de l'intérieur

« *Je vis une formidable aventure, une expérience unique*, confie Raphaël Senis, élu Modèle élégance France 2016. À 28 ans, ce Montpelliérain très investi professionnellement, chef de produit dans une société internationale de télécommunication, s'est inscrit à ce concours par jeu. « *J'ai voulu découvrir ce milieu de l'intérieur, même si j'avais peur de l'image que cela pouvait renvoyer de moi* ». Il était loin d'imaginer qu'il allait participer à des séances photos et défilés, bien au-delà d'une seule soirée.

Surpris d'avoir remporté la sélection Languedoc-Roussillon, il a finalement décidé de continuer, pour représenter la France. Les 18 candidats en lice pour décrocher le titre n'étaient pas « bodybuil-dés » comme ceux des autres concours de beauté masculins : c'est sur leur élégance, leur charisme – et leur culture générale – qu'ils ont été jugés. L'élection a eu lieu en avril dernier à Alès (Gard), ville natale de Raphaël. « *Même si je m'en défendais, j'ai senti monter l'adrénaline pendant l'élimination des*

candidats ». Un véritable supplice qui a fait progressivement passer les dix-huit candidats de neuf à cinq, puis à quatre, à trois et à deux...

Barbe de trois jours, nœud papillon, et sourire ravageur, Raphaël a remporté le sésame haut la main. Un podium qui lui rapporte uniquement la satisfaction personnelle d'être allé jusqu'au bout. Loin donc des appartements et voitures qui récompensent les Miss.... « *Mes parents et amis m'ont encouragé à vivre pleinement cette aventure, mais depuis j'évite d'en parler. Ce n'est pas comme si j'avais décroché le prix Nobel !* ».

Néanmoins, en ambassadeur convaincu, Raphaël joue le jeu. Cette année, il va parrainer des événements culturels et caritatifs. Et surtout sillonner la France, jusqu'aux DOM-TOM pour transmettre les valeurs humaines du Comité aux candidats de la promotion 2017. Notamment cette qualité intrinsèque du concours : la beauté intérieure. Cela, bien sûr, en attendant de remettre son titre en jeu, en avril prochain.

modele-elegancefrance.fr

Emmanuel Gat

Sunny



© Emmanuel Gat

Chorégraphe invité à Montpellier Danse, Emmanuel Gat a entamé le processus de création de *Sunny*, la prochaine pièce de sa compagnie. Elle sera présentée les 25 et 26 juin à l'Agora de la danse. Un travail intense de plusieurs semaines avec ses dix danseurs, le compositeur de musique électronique Awir Léon et le public, qu'il invite à assister aux répétitions. S'ensuivent des rencontres hypnotiques qui déclenchent dialogues et échanges. Une alchimie subtile qui permet à la pièce d'évoluer, de se construire, de vivre.

Emmanuel Gat a commencé la danse contemporaine à 23 ans, alors qu'il se destinait à être directeur d'orchestre. « *Je me suis tout de suite senti à l'aise avec cette forme d'expression* ». Depuis plus de vingt ans, son langage chorégraphique s'est révélé à l'international. En 2006, *Le Sacre du printemps* et *Le Voyage d'hiver* lui ont valu un Bessie Award, consacrant sa démarche créative, ponctuée de défis permanents. « *Je n'impose pas de direction chorégraphique. Mes pièces s'enrichissent avec les propositions des danseurs, les perceptions du public* ». Un processus stimulant, généreux. Pour un résultat éblouissant, ciselé.

montpellierdanse.com

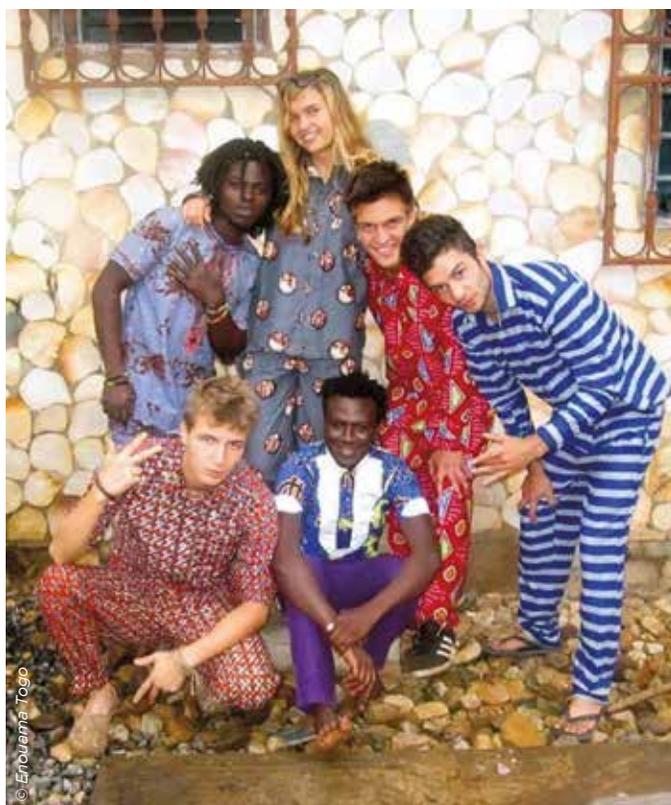
Enouama Togo

Solidaires

Enouama Togo, signifie *Partage avec le Togo*, un nom qui en dit long sur la vocation humanitaire de l'association. Louis, Sacha, Raphaël, Maxime et Manon, cinq amis d'enfance français, et Marcus, leur nouvel ami togolais, l'ont créée en 2013 pour venir en aide à la centaine d'habitants d'Akata-Kanan, village situé dans la région de K'palmé, à 120 km au nord-ouest de Lomé. À leur actif déjà, en 2014, la rénovation de l'école et des séances de soutien scolaire.

Cet été, ils vont poursuivre leur projet solidaire, afin d'implanter un panneau photovoltaïque pour un meilleur approvisionnement en électricité du village, construire des latrines pour améliorer les conditions d'hygiène des habitants et poursuivre les activités scolaires et sportives avec les enfants. Pour financer ces réalisations, Enouama Togo a levé des fonds, via les réseaux sociaux. Avec un total de 1 960 €, les contributions ont dépassé les espérances. De quoi inscrire l'action de l'association dans la durée.

Facebook : enouamaTogo.



© Enouama Togo



Le jeu de paume retrouvé

Aménagé à la fin du XVIII^e siècle à l'emplacement des anciens fossés défensifs de la ville, le Boulevard du Jeu-de-Paume, perpétue le souvenir d'un sport populaire, ancêtre du tennis, longtemps pratiqué à Montpellier.



Un sport pratiqué à main nue ou à main gantée, puis dès le XVIII^e siècle, avec une raquette et en salle.

Le 26 juillet 1783, le maréchal de Ségur, secrétaire d'État à la Guerre, autorisant le Maire et les consuls de Montpellier à combler les fossés creusés tout autour de l'ancienne Commune Clôture, signa le véritable acte de naissance du boulevard que nous connaissons aujourd'hui. En prescrivant « *de ne jamais occuper la partie des fossés comblés par des bâtiments et jardins* », il permit la création d'une ceinture de boulevard, longeant « l'Écusson », en suivant le tracé des murailles édifiées au Moyen-Âge et qui séparaient la ville des faubourgs. La première dénomination du boule-

vard situé entre le débouché de la rue Saint-Guilhem et celui de la Grand-Rue, faisait référence à l'activité d'abattage des bêtes effectuée dans les rues avoisinantes. Ce n'est qu'en 1820, que le Boulevard de la Triperie, fut baptisé du nom d'une discipline alors très en vogue : le jeu de paume.

Un ancien « fossé » de la ville.

Véritable « ancêtre » du tennis, pratiqué d'abord à main nue, puis à partir du XVIII^e siècle avec une raquette et en salle, le jeu de paume connu à Mont-



1- Vue de Montpellier, gravure au burin sur papier vergé, XVII^e siècle – Archives de Montpellier (3Fi48).

2- Statue d'Édouard Adam – située au bas du Boulevard Jeu de Paume, sur l'actuelle Place Édouard Adam – Archives de Montpellier (6Fi64).

3- Boulevard Jeu de Paume, début XX^e siècle.

pellier un engouement extraordinaire. Au XVI^e siècle, plus de sept salles étaient en activité sur la ville. Dont une située à l'emplacement de l'immeuble sis aux numéros 26-30 du boulevard actuel (maisons Haguenot et Ricôme). Construite à la fin du XVIII^e siècle, elle avait cessé de fonctionner lorsqu'en 1877, la statue d'Édouard Adam – grand chimiste et inventeur de l'appareil distillatoire – fut déplacée de la Comédie vers une placette située à l'intersection de la rue de la Saunerie et faisant face à l'un des grands magasins emblématiques du boulevard Jeu de Paume : Les Dames de France. Lingerie, jupes, corsets, fourrures, sur deux étages, attiraient la foule des grands jours, venue à pied ou en empruntant l'une des deux lignes de tramway qui se rejoignaient devant les vitrines, avant de remonter d'un côté vers le Peyrou et de l'autre, vers la gare. Un itinéraire, que vont retrouver très prochainement les Montpelliérains, grâce à la mise en place du tracé complet de la ligne 4.

EN OCCITAN

Lo jòc de pauma retrobat

Alestit a la fin del sègle XVIII^{en} a l'emplaçament de las dogas vièhas defensivas de la vila, lo Baloard del Jòc-de-Pauma, perpetua lo remembre d'un espòrt popular, aujòl del tennis, longtemps practicat al Clapàs.

Lo 26 de julhet de 1783, lo marescal de Segur, secretari d'Estat a la Guèrra qu'autorisèt lo Cònse e los Cònsols del Clapàs de comolar las dogas cavadas a l'entorn de la vièlha Comuna Clausura, signèt lo vertadièr acte de naissença del baloard que coneissèm a l'ora d'ara. Marquèt « de pas jamai ocupar la partida de las dogas comoladas per de bastiments e jardins », e permetèt la creacion d'una cencha de baloard que bordejèt « l'Escudet » en seguir la rega de las parets edificadas a l'Edat-Mejana e que desseparavan la vila dels barris. La primièira denominacion del baloard situat entre la sortida de la carrièra Sant-Guilhèm e aquel de la Carrièra majora, fasiá referéncia a l'activitat de matança de las bèstias que se fasiá per las carrièras del ròdol. Es pas qu'en 1820 que lo Baloard de la Tripariá foguèt batejat del nom d'una disciplina plan plan a la mòda: lo jòc de pauma.

Una anciana doga de la vila

Vertadièr « aujòl » del tennis, practicat primièr a man nusa o a man gantada, e puèi tre lo sègle XVIII^{en} amb una raqueta e en sala, lo jòc de pauma conseqüèt al Clapàs un vam tras que bèl bèl. Al sègle XVI^{en}, mai de sèt salas èran en activitat per la vila. Una èra situada a l'emplaçament de l'immòble sis als numeròs 26-30 del baloard actual (ostals Haguenot e Ricôme). Bastida a la fin del sègle XVIII^{en}, aviá quitada de foncionar mentre qu'en 1877 l'estatua d'Edoard Adam – quimista bèl e inventor de l'aparell distilatòri – foguèt bolegada de la Comèdia cap a una placeta situada a l'interseccion de la carrièra de la Saunariá per èstre cap a una de las botigas bèlas emblematicas del baloard Jòc de Pauma :

Un espòrt practicat a man nusa o a man gantada, e puèi tre lo sègle XVIII^{en} amb una raqueta e en sala.

Las Damas de França. Linjariá, jupas, bombets, forraduras. Sus dos estancis, tot aquò atirava las gents a bodre, vengudas a pè o que prenián una de las doas regas de tramvai que se juntavan dabant las veirinas, abans que de remontan d'un costat cap al Peirós e de l'autre cap a la gara. Un itinerari que van tornar trapar plan lèu los Clapassièrs, mercés a la mesa en plaça del traçat complet de la linha 4.

À SAVOIR

Lors de la mise en service de la ligne 4 de tramway dans son parcours entier, le 1^{er} juillet prochain, les annonces vocales seront traduites en occitan : Albèrt Primier – Catedrala / Lois Blanc / Còrum / Las Aubas / Popinhana / Plaça d'Euròpa, Ribas de Lès, Jòrdi Frèche – Comuna / La Rausa / Garcia Lorca / Restanca / Sant Martin / Sant Ròc novèl / Rondelet / Gara Sant Ròc, Observatòri, Sant Guilhem-Corrau / Peiron-Arc de trionfe



© Elina Brotherus

Elina Brotherus

Le Pavillon Populaire accueille l'exposition *Elina Brotherus. La lumière venue du Nord. Photographies, vidéos 1997-2015*, du 29 juin au 25 septembre.

Sous le commissariat de Gilles Mora, la Ville de Montpellier présente la première rétrospective consacrée au travail photographique d'Elina Brotherus, du 29 juin au 25 septembre au Pavillon Populaire. *Elina Brotherus. La lumière venue du Nord. Photographies, vidéos 1997-2015* retrace le travail de la talentueuse artiste finlandaise contemporaine de 1997 à 2015. Son travail visuel – photo et vidéo, interroge les

genres de l'histoire de l'art, autour du corps et du paysage, et envisage le médium photographique comme une nouvelle façon de peindre, tout en poursuivant une véritable perspective autobiographique. Plus de 180 photographies sont exposées sur les cimaises du Pavillon Populaire. Visites guidées gratuites tous les vendredis à 16h et les samedis à 11h, 14h30 et 16h (se signaler à l'accueil). ♦



© Fabrice Gibert

Carré Sainte-Anne

Barthélémy Togo

Artiste camerounais, touche-à-tout, engagé artistiquement et politiquement, Barthélémy Togo, expose au Carré Sainte-Anne du 22 juin au 6 novembre. Véritable témoin de son temps, il s'attaque au thème du Déluge. Il installe cinquante-quatre cercueils au cœur de l'ancienne église en hommage aux victimes des désastres actuels. Sur les murs, douze aquarelles réalisées sur papier marouflé. Deux œuvres de plus grand format seront réalisées sur place pour retranscrire la mémoire de tous ces événements pour les générations futures. Commissariat d'exposition : Les Amis du Musée Fabre. Vernissage le 21 juin à 18h30. ♦ montpellier.fr

Barthélémy Togo - Purification XIV, 2007 - Aquarelle sur papier - 113,5 x 91,5 cm - Courtesy Galerie Lelong & Bandjoun Station.

Rencontres

PÉTRARQUE

Pour leurs 30 ans, les Rencontres de Pétrarque offrent cinq débats exceptionnels du 11 au 15 juillet à 17h dans la cour Soulages du Rectorat. Organisées par France Culture et *Le Monde* dans le cadre du festival de Radio France, elles sont animées par Hervé Gardette et Jean Birnbaum. ♦

festivalradiofrancemontpellier.com

Électro

TOHU-BOHU

Tohu-Bohu, le volet électro du Festival Radio France Montpellier fête ses 15 ans du 11 au 13 juillet. Rendez-vous à partir de 19h avec Max Cooper, Molecule, Steffi, Virginia, Acid Arab, Mawimbi, les talents de la scène électronique sur le parvis de l'hôtel-de-Ville. ♦

festivalradiofrancemontpellier.com

Impressionnisme

FRÉDÉRIC BAZILLE

Frédéric Bazille, la jeunesse de l'impressionnisme est le titre de la rétrospective internationale consacrée à l'une des figures majeures du pré-impressionnisme, le Montpelliérain Frédéric Bazille (1841-1870). À découvrir du 25 juin au 16 octobre au musée Fabre. Exposition organisée avec le musée d'Orsay et la National Gallery of Art de Washington.

museefabre.montpellier3m.fr

Architecture

FAV

Le Festival des architectures vives (FAV), parcours architectural en cœur de Ville, installe ses quartiers du 14 au 19 juin dans les cours des hôtels particuliers. Les 11 projets présentés par de jeunes architectes émergents ont pour thématique l'innovation en architecture. ♦

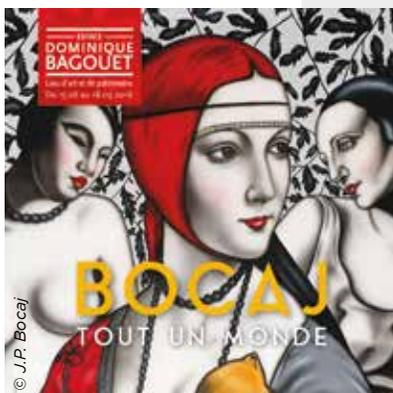
festivaldesarchitecturesvives.com

21 juin

FÊTE DE LA MUSIQUE

À l'occasion de la 35^e Fête de la musique, la Ville propose une programmation musicale sur la place de la Comédie, ainsi que dans 13 Maisons pour tous, le 21 juin. Et toujours de nombreuses initiatives avec des musiciens en solo ou en groupe dans les rues et sur les places. ♦

montpellier.fr



Peinture

TOUT UN MONDE

Du 15 juin au 18 septembre, Jean-Paul Bocaj est à l'honneur à l'Espace Dominique Bagouet qui présente *Bocaj. Tout un monde, sous le commissariat* de Luis Casinada. Une découverte de l'univers coloré et extravagant du portraitiste montpelliérain. Vernissage le 14 juin à 18h30.

montpellier.fr



Art Contemporain

ELMAR TRENKWALDER

Jusqu'au 13 juillet, la Galerie Iconoscope présente *Sur l'axe harmonieux des divins balanciers*. Les sculptures et images de l'artiste autrichien, Elmar Trenkwalder y sont présentées. Une exposition organisée avec le soutien du Forum culturel autrichien. ♦

iconoscope.fr



Cultures contemporaines

TERMINAL P

Pour l'exposition *Terminal P*, La Panacée est transformée en aéroport par l'intervention d'une vingtaine d'artistes internationaux travaillant sur les signes, codes et indices d'un environnement aéroportuaire. À voir du 18 juin au 28 août. Vernissage le vendredi 17 juin à 18h30. ♦

lapanacee.org



Photomontages

DÉCEVOIR L'IMPOSSIBLE

Débit de Beau, Sylvie Huet de son vrai nom, investit l'Espace Saint-Ravy jusqu'au 3 juillet avec ses séries de photomontages numériques, mais aussi de collages traditionnels qu'elle nomme des photo-trafics et copiés-collés. *Décevoir l'impossible* est le titre de cette exposition toute en poésie. ♦

montpellier.fr



Danse

LES GRANDES LEÇONS

L'espace d'une heure, en plein air, sur les places et dans les parcs de Montpellier et de la Métropole, *Les grandes leçons de danse* sont données par les danseurs invités à *Montpellier Danse*. Ces cours gratuits accueillent les danseurs amateurs, débutants ou confirmés, du 24 juin au 9 juillet. ♦

montpellierdanse.com



© JIP hey

MONDIAL DES CULTURES, LE FESTIVAL POUR TOUS

Le dimanche 3 juillet de 10h à 23h au Parc Rimbaud, le public est invité à la 3^e édition du Mondial des cultures, un véritable voyage autour du monde. Cette manifestation est organisée par l'ensemble des Maisons pour tous de la Ville de Montpellier, leurs associations partenaires et le magazine Mama Sound. Au programme des ateliers participatifs, des initiations, des démonstrations, des moments de détente animés et des concerts. Le Mondial des cultures est une passerelle et une mise en lumière de la diversité culturelle. Montpellier.fr

CENTRE

MAISON POUR TOUS JOSEPH-RICÔME

04 67 58 71 96

Festival jeune public

Le 15 juin dès 15h : *Chenille mon amour*, de 6 mois à 6 ans et deux spectacles de fin d'année interprétés par les enfants. Entrée libre sur réservation. ♦

MAISON POUR TOUS GEORGE-SAND

04 67 79 22 18

Concert de guitare

Concert annuel avec l'ensemble des ateliers de guitares des Maisons pour tous Sand et Chopin et de l'association Musique Expression, le 23 juin à 18h30. ♦

MAISON POUR TOUS VOLTAIRE

04 99 52 68 45

À table

Chansons à boire et à manger pour choristes et musiciens, le 26 juin à 19h. ♦

MAISON POUR TOUS ALBERTINE-SARRAZIN

04 67 27 24 66

Sortie famille

À Anduze, Saint-Jean-du-Gard et à la Bambouseraie, le 9 juillet dès 8h30, avec la Maison pour tous George-Sand. ♦

CÉVENNES

MAISON POUR TOUS ANDRÉ-CHAMSON

04 67 75 10 55

Cirque en folie

Représentation de fin d'année des ateliers de l'école de cirque Kerozen et Gazoline, le 15 juin à 18h. Enfants. ♦

Musée Soulages

Sortie au musée Soulages de Rodez. Visite guidée de la collection permanente, le 6 juillet à 8h. Adultes. ♦

MAISON POUR TOUS FANFONNE-GUILLIERME

04 67 04 23 10

Faites de la mini zique

À l'occasion de la fête de la

musique, activité spéciale tout-petits, le 23 juin à 10h, de 1 à 3 ans. ♦

MAISON POUR TOUS PAUL-ÉMILE-VICTOR

04 99 58 13 58

Fête de fin d'année

Le 17 juin de 18h30 à 23h, démonstration des ateliers et vernissage de l'expo'Zik, le M-A-C et le 18 juin de 14h à 17h, restitution des ateliers théâtre de la Maison pour tous. ♦

Yoga

Stage proposé par l'association Yogasphère, le 19 juin de 10h à 12h30.

CROIX D'ARGENT

MAISON POUR TOUS ALBERT-CAMUS

04 67 27 33 41

Les rencontres artistiques

Visite guidée de l'exposition du festival des architectures vives, le 15 juin à 14h30. ♦

MAISON POUR TOUS MICHEL-COLUCCI

04 67 42 52 85

Gala de fin d'année

Démographie des ateliers de danses, musique, le 17 juin à 18h et exposition des ateliers de poterie et dessins. Tout public. ♦

HÔPITAUX FACULTÉS

MAISON POUR TOUS ALBERT-DUBOUT

04 67 02 68 58

Stage de japonais

Initiation à la langue japonaise, écriture et exercices de conversation, du 4 au 6 juillet de 18h30 à 20h, association Toranomaki.

MOSSON

MAISON POUR TOUS GEORGES-BRASSENS

04 67 40 40 11

Gala des ateliers

Du tambour japonais à la danse modern jazz en passant par une multitude de démonstrations et chorégraphie initiés par les professeurs des ateliers, le 15 juin à 18h. ♦

MAISON POUR TOUS GEORGES-BRASSENS

04 67 40 40 11

Parvis plage

Moment convivial de jeux de détente sur le parvis de la Maison pour tous transformés pour l'occasion en plage.

LES FIGUEROLIENNES

Au Parc de la Guirlande. 15 juin à 16h30 : Tutti Frutti. Goûter avec les ateliers cuisine de la MPT et du club

Luis-Mariano. 16h à 18h : Jardinage urbain et récup !

17 juin à 19h30 : Spectacle O Solémiooo, en plein Air !

Dégustation de pasta et spécialités italiennes. 22 juin de 13h à 17h : Journée d'O, jeux d'eau pour enfants. 23 juin de 9h30 à 12h : Kermesse des tout-petits. 20h : So British théâtre night !

Atelier de théâtre en anglais de la Maison pour tous Albertine Sarrazin conduit par l'association

BCA. 24 juin de 18h à 23h : salon du livre de Figuerolles.

À la rencontre d'auteurs locaux et régionaux, avec des lectures.

Tout public / Entrée libre

Maison pour tous Albertine-Sarrazin. 04 67 27 24 66



© Hugues Rubio

LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Gala des ateliers de la Maison pour tous Georges-Brassens, 15 juin de 18h à 23h. Fête des ateliers de la Maison pour tous Marie-Curie, 18 juin de 18h à 19h. Spectacle de fin d'année des ateliers danse et GRS de la Maison pour tous André-Chamson, le 25 juin à 15h et à 17h. Gala de danse modern jazz de la Maison de quartier Antoine-de-Saint-Exupéry,

le 23 juin à 19h. Spectacle de fin d'année de l'atelier théâtre de la Maison pour tous Marcel-Pagnol, le 22 juin à 20h. Gala de fin d'année, danse orientale, le 18 juin à 20h30, à la maison de quartier Jean-Pierre-Caillens. Fête de quartier à la Maison pour tous Mélina-Mercouri, le 18 juin à 16h. Le show de Rosa-Lee-Parks, le 16 juin à 18h30.

Lectures, jeux d'eau, spectacles, les mardis, mercredis et jeudis, du 5 au 21 juillet de 14h30 à 17h. ♦

MAISON POUR TOUS LÉO-LAGRANGE

04 67 40 33 57

Voyage en Kabylie

Exposition d'instruments de musique du 20 au 24 juin de 9h à 12h et de 14h à 19h organisé par l'association culturelle des berbères de Kabylie (ACBK). Vernissage le 21 juin à 21h. ♦

PORT MARIANNE

MAISON POUR TOUS MÉLINA-MERCOURI

04 99 92 23 80

Mosaïque

Exposition du 13 au 24 juin de 9h à 12h30 et de 14h à 19h par l'atelier de l'école de mosaïque de Montpellier. Vernissage le 16 juin à 18h30. ♦

PRÈS D'ARÈNES

MAISON POUR TOUS BORIS-VIAN

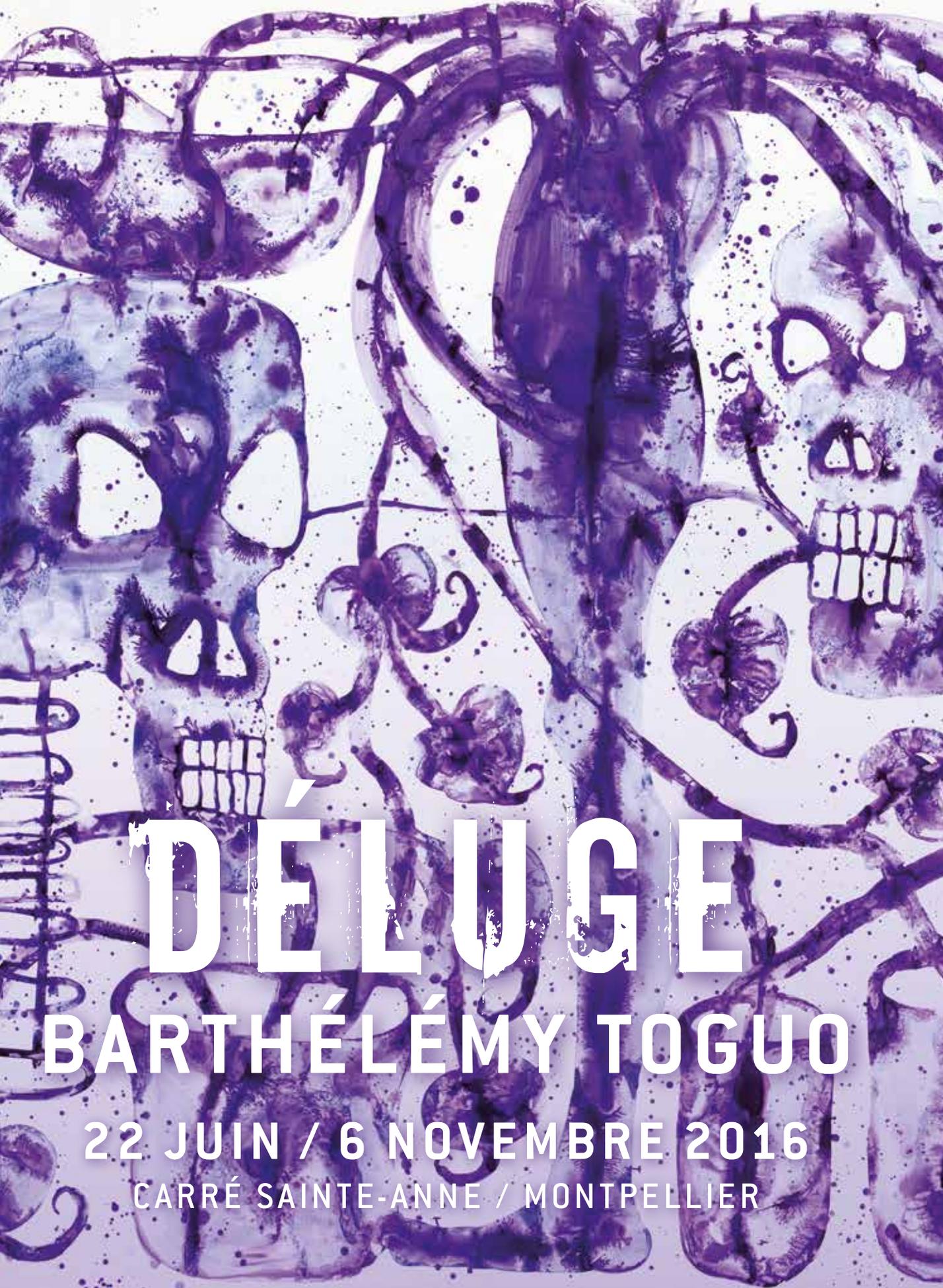
04 67 64 14 67

Soirée d'été

Célébration festive et musicale de l'été le 25 juin à 20h autour d'une paëlla avec le groupe Brick à Drac, à la croisée des chemins occitans, médiévaux et celtiques. Sur réservation. ♦

*Programme complet
des Maisons pour tous :
montpellier.fr*

*Les manifestations signalées
par ♦ sont gratuites.*



DELUGE

BARTHÉLÉMY TOGUO

22 JUIN / 6 NOVEMBRE 2016

CARRÉ SAINTE-ANNE / MONTPELLIER

CARRÉ SAINTE-ANNE

ESPACE D'ART CONTEMPORAIN - VILLE DE MONTPELLIER

Du mardi au dimanche de 11h à 13h et de 14h à 19h

2 rue Philippy - 34000 Montpellier

Tél. 04 67 34 88 80 - 04 67 60 82 11

www.montpellier.fr - Entrée libre



Philippe SAUREL
Maire de la Ville de Montpellier
Président de Montpellier Méditerranée Métropole

